

Safety Data Sheet

According to Annex II to REACH - Regulation (EU) 2020/878 and to Annex II to UK REACH

SECTION 1. Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking

1.1. Product identifier

Code: 140550070998-140550070997-140550070984-140550070983
Product name: Oiltek Performance 5W30 C2/C3

1.2. Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

Intended use: engine oil

1.3. Details of the distributor

Name: Marelli Aftermarket Italy S.p.A
Full address: Viale Aldo Borletti 61/63
District and Country: 20011 - Corbetta (MI) – Italia

Tel. 0039 02 97 227 111

e-mail address of the competent person responsible for the Safety Data Sheet: technical.equipment@marelli.com

1.4. Emergency telephone number

For urgent inquiries refer to: Single emergency number: 112

SECTION 2. Hazards identification

2.1. Classification of the substance or mixture

The product is classified as hazardous pursuant to the provisions set forth in (EC) Regulation 1272/2008 (CLP) (and subsequent amendments and supplements). The product thus requires a safety datasheet that complies with the provisions of (EU) Regulation 2020/878.

Any additional information concerning the risks for health and/or the environment are given in sections 11 and 12 of this sheet.

Hazard classification and indication:

Hazardous to the aquatic environment, chronic toxicity, category 3

H412

Harmful to aquatic life with long lasting effects.

2.2. Label elements

Hazard labelling pursuant to EC Regulation 1272/2008 (CLP) and subsequent amendments and supplements.

Hazard pictograms: --

Signal words: --

Hazard statements:

H412

Harmful to aquatic life with long lasting effects.

Oiltek Performance		Revision nr.1 Dated 02/04/2024 First compilation Printed on 02/04/2024 Page n. 2 / 12	
5W30 C2/C3			
SECTION 2. Hazards identification ... / >>			
Precautionary statements: P273 Avoid release to the environment.			
2.3. Other hazards			
On the basis of available data, the product does not contain any PBT or vPvB in percentage ≥ than 0,1%.			
The product does not contain substances with endocrine disrupting properties in concentration ≥ 0.1%.			
SECTION 3. Composition/information on ingredients			
3.2. Mixtures			
Contains:			
Identification		x = Conc. %	Classification (EC) 1272/2008 (CLP)
distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"			
INDEX	649-467-00-8	50 ≤ x < 54	Asp. Tox. 1 H304
EC	265-157-1		
CAS	64742-54-7		
REACH Reg. 01-2119484627-25			
Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente			
INDEX	649-455-00-2	30 ≤ x < 32,5	Asp. Tox. 1 H304
EC	265-091-3		
CAS	101316-72-7		
REACH Reg. 01-2119487067-30			
distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"			
INDEX	649-467-00-8	4 ≤ x < 4,5	Asp. Tox. 1 H304
EC	265-157-1		
CAS	64742-54-7		
REACH Reg. 01-2119484627-25			
distillati (petrolio), paraffinici leggeri "hydrotreating"			
INDEX	649-467-00-8	4 ≤ x < 4,5	Asp. Tox. 1 H304
EC	265-158-7		
CAS	64742-55-8		
REACH Reg. 01-2119487077-29			
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente			
INDEX		1 ≤ x < 1,5	Asp. Tox. 1 H304
EC	265-169-7		
CAS	64742-65-0		
REACH Reg. 01-211947299-27			
fenoli, dodecil-, solforati, carbonati, sali di calcio, sovrabasisi			
INDEX		1 ≤ x < 1,5	Aquatic Chronic 4 H413
EC	701-251-5		
CAS	68784-26-9		
REACH Reg. 01-2119524004-56			
fenolo, (tetrapropenil) derivati			
INDEX	604-092-00-9	0,025 ≤ x < 0,08	Repr. 1B H360F, Skin Corr. 1C H314, Eye Dam. 1 H318, Aquatic Acute 1 H400 M=10, Aquatic Chronic 1 H410 M=10
EC	616-100-8		
CAS	74499-35-7		
difenilammina			
INDEX		0 ≤ x < 0,05	Carc. 2 H351, Acute Tox. 3 H301, Acute Tox. 3 H311, Acute Tox. 3 H331, STOT RE 2 H373, Eye Irrit. 2 H319, Aquatic Acute 1 H400 M=1, Aquatic Chronic 1 H410 M=1
EC	204-539-4		STA Oral: 100 mg/kg, STA Dermal: 300 mg/kg, STA Inhalation mists/powders: 0,501 mg/l, STA Inhalation vapours: 3 mg/l
CAS	122-39-4		
The full wording of hazard (H) phrases is given in section 16 of the sheet.			
©EPY 11.5.2 - SDS 1004.14			

SECTION 4. First aid measures**4.1. Description of first aid measures**

EYES: Remove contact lenses, if present. Wash immediately with plenty of water for at least 15 minutes, opening the eyelids fully. If problem persists, seek medical advice.

SKIN: Remove contaminated clothing. Rinse skin with a shower immediately. Get medical advice/attention immediately. Wash contaminated clothing before using it again.

INHALATION: Remove to open air. If the subject stops breathing, administer artificial respiration. Get medical advice/attention immediately.

INGESTION: Get medical advice/attention immediately. Do not induce vomiting. Do not administer anything not explicitly authorised by a doctor.

4.2. Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Specific information on symptoms and effects caused by the product are unknown.

4.3. Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Information not available

SECTION 5. Firefighting measures**5.1. Extinguishing media****SUITABLE EXTINGUISHING EQUIPMENT**

The extinguishing equipment should be of the conventional kind: carbon dioxide, foam, powder and water spray.

UNSUITABLE EXTINGUISHING EQUIPMENT

None in particular.

5.2. Special hazards arising from the substance or mixture**HAZARDS CAUSED BY EXPOSURE IN THE EVENT OF FIRE**

Do not breathe combustion products.

5.3. Advice for firefighters**GENERAL INFORMATION**

Use jets of water to cool the containers to prevent product decomposition and the development of substances potentially hazardous for health. Always wear full fire prevention gear. Collect extinguishing water to prevent it from draining into the sewer system. Dispose of contaminated water used for extinction and the remains of the fire according to applicable regulations.

SPECIAL PROTECTIVE EQUIPMENT FOR FIRE-FIGHTERS

Normal fire fighting clothing i.e. fire kit (BS EN 469), gloves (BS EN 659) and boots (HO specification A29 and A30) in combination with self-contained open circuit positive pressure compressed air breathing apparatus (BS EN 137).

SECTION 6. Accidental release measures**6.1. Personal precautions, protective equipment and emergency procedures**

Block the leakage if there is no hazard.

Wear suitable protective equipment (including personal protective equipment referred to under Section 8 of the safety data sheet) to prevent any contamination of skin, eyes and personal clothing. These indications apply for both processing staff and those involved in emergency procedures.

6.2. Environmental precautions

The product must not penetrate into the sewer system or come into contact with surface water or ground water.

6.3. Methods and material for containment and cleaning up

Collect the leaked product into a suitable container. Evaluate the compatibility of the container to be used, by checking section 10. Absorb the remainder with inert absorbent material.

Make sure the leakage site is well aired. Contaminated material should be disposed of in compliance with the provisions set forth in point 13.

6.4. Reference to other sections

Any information on personal protection and disposal is given in sections 8 and 13.

7.1. Precautions for safe handling

7.2. Conditions for safe storage, including any incompatibilities

7.3. Specific end use(s)

Information not available

8.1. Control parameters

Regulatory references:

**distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"**

Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente

Predicted no-effect concentration - PNEC

Oral		1,19	0,74 mg/kg
Inhalation	1,19 mg/m3	5,58 mg/m3	bw/d 2,79 mg/m3
Skin			0,97 mg/kg bw/d

EPY 11.5.2 - SDS 1004.14

5W30 C2/C3

SECTION 8. Exposure controls/personal protection ... / >>

distillati (petrolio), paraffinici
leggeri "hydrotreating"

Threshold Limit Value

Type	Country	TWA/8h		STEL/15min		Remarks / Observations
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	EU	5				INHAL

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente

Threshold Limit Value

Type	Country	TWA/8h		STEL/15min		Remarks / Observations
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	EU	5		10		inalabile

fenolo, (tetrapropenil) derivati

Health - Derived no-effect level - DNEL / DMEL

Route of exposure	Effects on consumers		Effects on workers				
	Acute	Acute	Chronic	Chronic	Acute local	Acute	Chronic
	local	systemic	local	systemic	systemic	local	systemic
Oral							0,25 mg/kg bw/d
Inhalation							0,053 mg/m3
Skin							0,25 mg/kg bw/d

difenilammina

Threshold Limit Value

Type	Country	TWA/8h		STEL/15min		Remarks / Observations
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	EU	10				INHAL

Legend:

(C) = CEILING ; INHAL = Inhalable Fraction ; RESP = Respirable Fraction ; THORA = Thoracic Fraction.

VND = hazard identified but no DNEL/PNEC available ; NEA = no exposure expected ; NPI = no hazard identified ; LOW = low hazard ; MED = medium hazard ; HIGH = high hazard.

8.2. Exposure controls

As the use of adequate technical equipment must always take priority over personal protective equipment, make sure that the workplace is well aired through effective local aspiration.

HAND PROTECTION

Protect hands with category III work gloves.

The following should be considered when choosing work glove material (see standard EN 374): compatibility, degradation, failure time and permeability.

The work gloves' resistance to chemical agents should be checked before use, as it can be unpredictable. The gloves' wear time depends on the duration and type of use.

SKIN PROTECTION

Wear category I professional long-sleeved overalls and safety footwear (see Regulation 2016/425 and standard EN ISO 20344). Wash body with soap and water after removing protective clothing.

EYE PROTECTION

Wear airtight protective goggles (see standard EN 166).

RESPIRATORY PROTECTION

If the threshold value (e.g. TLV-TWA) is exceeded for the substance or one of the substances present in the product, use a mask with a type A filter whose class (1, 2 or 3) must be chosen according to the limit of use concentration. (see standard EN 14387). In the presence of gases or vapours of various kinds and/or gases or vapours containing particulate (aerosol sprays, fumes, mists, etc.) combined filters are required. Respiratory protection devices must be used if the technical measures adopted are not suitable for restricting the worker's exposure to the threshold values considered. The protection provided by masks is in any case limited.

If the substance considered is odourless or its olfactory threshold is higher than the corresponding TLV-TWA and in the case of an emergency, wear open-circuit compressed air breathing apparatus (in compliance with standard EN 137) or external air-intake breathing apparatus (in compliance with standard EN 138). For a correct choice of respiratory protection device, see standard EN 529.

ENVIRONMENTAL EXPOSURE CONTROLS

The emissions generated by manufacturing processes, including those generated by ventilation equipment, should be checked to ensure compliance with environmental standards.

Product residues must not be indiscriminately disposed of with waste water or by dumping in waterways.

5W30 C2/C3

SECTION 9. Physical and chemical properties

9.1. Information on basic physical and chemical properties

Properties	Value	Information
Appearance	liquid	Temperature: 20 °C
Colour	ambrato	
Odour	not available	
Melting point / freezing point	not available	
Initial boiling point	not available	
Flammability	not available	
Lower explosive limit	not available	
Upper explosive limit	not available	
Flash point	not available	
Auto-ignition temperature	not available	
Decomposition temperature	not available	
pH	not available	Reason for missing data:substance/mixture is non-soluble (in water)
Kinematic viscosity	70 cSt	Method:ASTM D 445 Temperature: 40 °C
Solubility	not available	Reason for missing data:substance/mixture is non-soluble (in water)
Partition coefficient: n-octanol/water	not available	
Vapour pressure	not available	
Density and/or relative density	0,845 g/cm3	Method:ASTM D4052 Temperature: 20 °C
Relative vapour density	not available	
Particle characteristics	not applicable	

9.2. Other information

9.2.1. Information with regard to physical hazard classes

Information not available

9.2.2. Other safety characteristics

Information not available

SECTION 10. Stability and reactivity

10.1. Reactivity

There are no particular risks of reaction with other substances in normal conditions of use.

10.2. Chemical stability

The product is stable in normal conditions of use and storage.

10.3. Possibility of hazardous reactions

No hazardous reactions are foreseeable in normal conditions of use and storage.

10.4. Conditions to avoid

None in particular. However the usual precautions used for chemical products should be respected.

10.5. Incompatible materials

Information not available

10.6. Hazardous decomposition products

Information not available

SECTION 11. Toxicological information

In the absence of experimental data for the product itself, health hazards are evaluated according to the properties of the substances it contains, using the criteria specified in the applicable regulation for classification.

It is therefore necessary to take into account the concentration of the individual hazardous substances indicated in section 3, to evaluate the toxicological effects of exposure to the product.

11.1. Information on hazard classes as defined in Regulation (EC) No 1272/2008Metabolism, toxicokinetics, mechanism of action and other information

Information not available

Information on likely routes of exposure

Information not available

Delayed and immediate effects as well as chronic effects from short and long-term exposure

Information not available

Interactive effects

Information not available

ACUTE TOXICITY

ATE (Inhalation) of the mixture:	Not classified (no significant component)
ATE (Oral) of the mixture:	Not classified (no significant component)
ATE (Dermal) of the mixture:	Not classified (no significant component)

distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"

LD50 (Dermal):	> 2000 mg/kg coniglio
LD50 (Oral):	> 5000 mg/kg ratto
LC50 (Inhalation mists/powders):	> 5,53 mg/l/4h ratto

Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente

LD50 (Dermal):	5000 mg/kg ratto (OECD 402)
LD50 (Oral):	5000 mg/kg ratto (OECD 401)
LC50 (Inhalation vapours):	5 mg/l/4h ratto (OECD 403)

distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"

LD50 (Dermal):	> 2000 mg/kg coniglio
LD50 (Oral):	> 5000 mg/kg ratto
LC50 (Inhalation mists/powders):	> 5,53 mg/l/4h ratto

distillati (petrolio), paraffinici
leggeri "hydrotreating"

LD50 (Dermal):	> 5000 mg/kg coniglio
LD50 (Oral):	> 5000 mg/kg ratto
LC50 (Inhalation mists/powders):	> 5,53 mg/l/4h ratto

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente

LD50 (Dermal):	5000 mg/kg coniglio
LD50 (Oral):	5000 mg/kg ratto
LC50 (Inhalation vapours):	5,53 mg/l/4h ratto

fenoli, dodecil-, solforati, carbonati, sali di calcio, sovrabasi

LD50 (Dermal):	4000 mg/kg coniglio
LD50 (Oral):	5000 mg/kg ratto
LC50 (Inhalation vapours):	1,67 mg/l/1h ratto

fenolo, (tetrapropenil) derivati

LD50 (Dermal):	15000 mg/kg coniglio
LD50 (Oral):	2200 mg/kg ratto

5W30 C2/C3

SECTION 11. Toxicological information ... / >>

difenilammina
LD50 (Dermal): > 5000 mg/kg coniglio
STA (Dermal): 300 mg/kg estimate from table 3.1.2 of Annex I of the CLP
(figure used for calculation of the acute toxicity estimate of the mixture)
LD50 (Oral): 1165 mg/kg ratto

SKIN CORROSION / IRRITATION

Does not meet the classification criteria for this hazard class

SERIOUS EYE DAMAGE / IRRITATION

Does not meet the classification criteria for this hazard class

RESPIRATORY OR SKIN SENSITISATION

Does not meet the classification criteria for this hazard class

GERM CELL MUTAGENICITY

Does not meet the classification criteria for this hazard class

CARCINOGENICITY

Does not meet the classification criteria for this hazard class

REPRODUCTIVE TOXICITY

Does not meet the classification criteria for this hazard class

STOT - SINGLE EXPOSURE

Does not meet the classification criteria for this hazard class

STOT - REPEATED EXPOSURE

Does not meet the classification criteria for this hazard class

ASPIRATION HAZARD

Does not meet the classification criteria for this hazard class Viscosity: 70 cSt

11.2. Information on other hazards

Based on the available data, the product does not contain substances listed in the main European lists of potential or suspected endocrine disruptors with human health effects under evaluation.

SECTION 12. Ecological information

This product is dangerous for the environment and the aquatic organisms. In the long term, it have negative effects on aquatic environment.

12.1. Toxicity

distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"
LC50 - for Fish > 100 mg/l/96h pesce
EC50 - for Crustacea > 100 mg/l/48h dafnia
EC50 - for Algae / Aquatic Plants > 100 mg/l/72h alghe
Chronic NOEC for Fish 1 mg/l

Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente
LC50 - for Fish 100 mg/l/96h (LL50)
EC50 - for Crustacea 10000 mg/l/48h Dafnia (OECD 202)

distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"
LC50 - for Fish > 100 mg/l/96h pesce
EC50 - for Crustacea > 100 mg/l/48h dafnia
EC50 - for Algae / Aquatic Plants > 100 mg/l/72h alghe

5W30 C2/C3

SECTION 12. Ecological information ... / >>

distillati (petrolio), paraffinici
leggeri "hydrotreating"

LC50 - for Fish	> 100 mg/l/96h Pimephales promelas - acuto
EC50 - for Crustacea	> 1000 mg/l/48h dafnia
Chronic NOEC for Fish	> 1000 mg/l Oncorhynchus mykiss - cronico - 14d
Chronic NOEC for Crustacea	> 10 mg/l dafnia - cronico - 21d
Chronic NOEC for Algae / Aquatic Plants	> 100 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata - cronico - 72h

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente

LC50 - for Fish	100 mg/l/96h Pimephales promelas
-----------------	----------------------------------

fenoli, dodecil-, solforati, carbonati, sali di calcio, sovrabasic

LC50 - for Fish	1000 mg/l/96h Pimephales promelas LL50
-----------------	--

fenolo, (tetrapropenil) derivati

EC50 - for Algae / Aquatic Plants	0,43 mg/l/72h
-----------------------------------	---------------

difenilammina

LC50 - for Fish	3,79 mg/l/96h pimephales promelas
-----------------	-----------------------------------

EC50 - for Crustacea	2 mg/l/48h Dafnia
----------------------	-------------------

EC50 - for Algae / Aquatic Plants	2,17 mg/l/72h ECHA
-----------------------------------	--------------------

Chronic NOEC for Algae / Aquatic Plants	0,027 mg/l alghe- pseudokirchnerella subcapitata
---	--

12.2. Persistence and degradability

distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"
NOT rapidly degradable

Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente

Entirely degradable	31% 28 days
---------------------	-------------

distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"

NOT rapidly degradable	31% 28 giorni
------------------------	---------------

distillati (petrolio), paraffinici
leggeri "hydrotreating"

NOT rapidly degradable

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente

NOT rapidly degradable	31 28 days
------------------------	------------

fenoli, dodecil-, solforati, carbonati, sali di calcio, sovrabasic

NOT rapidly degradable

fenolo, (tetrapropenil) derivati

NOT rapidly degradable	6 a 25% 28 giorni
------------------------	-------------------

difenilammina

NOT rapidly degradable	38% 28 giorni
------------------------	---------------

12.3. Bioaccumulative potential

difenilammina

Partition coefficient: n-octanol/water	3,82 Log Kow ECHA
--	-------------------

12.4. Mobility in soil

Information not available

12.5. Results of PBT and vPvB assessment

On the basis of available data, the product does not contain any PBT or vPvB in percentage $\geq$ than 0,1%.

12.6. Endocrine disrupting properties

5W30 C2/C3

SECTION 12. Ecological information ... / >>

Based on the available data, the product does not contain substances listed in the main European lists of potential or suspected endocrine disruptors with environmental effects under evaluation.

12.7. Other adverse effects

Information not available

SECTION 13. Disposal considerations

13.1. Waste treatment methods

Reuse, when possible. Product residues should be considered special hazardous waste. The hazard level of waste containing this product should be evaluated according to applicable regulations.

Disposal must be performed through an authorised waste management firm, in compliance with national and local regulations.

CONTAMINATED PACKAGING

Contaminated packaging must be recovered or disposed of in compliance with national waste management regulations.

SECTION 14. Transport information

The product is not dangerous under current provisions of the Code of International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR) and by Rail (RID), of the International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG), and of the International Air Transport Association (IATA) regulations.

14.1. UN number or ID number

not applicable

14.2. UN proper shipping name

not applicable

14.3. Transport hazard class(es)

not applicable

14.4. Packing group

not applicable

14.5. Environmental hazards

not applicable

14.6. Special precautions for user

not applicable

14.7. Maritime transport in bulk according to IMO instruments

Information not relevant

SECTION 15. Regulatory information

15.1. Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture

Seveso Category - Directive 2012/18/EU: None

Restrictions relating to the product or contained substances pursuant to Annex XVII to EC Regulation 1907/2006

Product

Point 3

Contained substance

Point 75

Regulation (EU) 2019/1148 - on the marketing and use of explosives precursors

not applicable

Substances in Candidate List (Art. 59 REACH)

On the basis of available data, the product does not contain any SVHC in percentage $\geq$ than 0,1%.

Substances subject to authorisation (Annex XIV REACH)

5W30 C2/C3

SECTION 15. Regulatory information ... / >>

None

Substances subject to exportation reporting pursuant to Regulation (EU) 649/2012:

None

Substances subject to the Rotterdam Convention:

None

Substances subject to the Stockholm Convention:

None

Healthcare controls

Information not available

15.2. Chemical safety assessment

A chemical safety assessment has not been performed for the preparation/for the substances indicated in section 3.

SECTION 16. Other information

Text of hazard (H) indications mentioned in section 2-3 of the sheet:

Carc. 2	Carcinogenicity, category 2
Repr. 1B	Reproductive toxicity, category 1B
Acute Tox. 3	Acute toxicity, category 3
Asp. Tox. 1	Aspiration hazard, category 1
STOT RE 2	Specific target organ toxicity - repeated exposure, category 2
Skin Corr. 1C	Skin corrosion, category 1C
Eye Irrit. 2	Eye irritation, category 2
Aquatic Acute 1	Hazardous to the aquatic environment, acute toxicity, category 1
Aquatic Chronic 1	Hazardous to the aquatic environment, chronic toxicity, category 1
Aquatic Chronic 3	Hazardous to the aquatic environment, chronic toxicity, category 3
Aquatic Chronic 4	Hazardous to the aquatic environment, chronic toxicity, category 4
H351	Suspected of causing cancer.
H360F	May damage fertility.
H301	Toxic if swallowed.
H311	Toxic in contact with skin.
H331	Toxic if inhaled.
H304	May be fatal if swallowed and enters airways.
H373	May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure.
H314	Causes severe skin burns and eye damage.
H319	Causes serious eye irritation.
H400	Very toxic to aquatic life.
H410	Very toxic to aquatic life with long lasting effects.
H412	Harmful to aquatic life with long lasting effects.
H413	May cause long lasting harmful effects to aquatic life.

LEGEND:

- ADR: European Agreement concerning the carriage of Dangerous goods by Road
- ATE: Acute Toxicity Estimate
- CAS: Chemical Abstract Service Number
- CE50: Effective concentration (required to induce a 50% effect)
- CE: Identifier in ESIS (European archive of existing substances)
- CLP: Regulation (EC) 1272/2008
- DNEL: Derived No Effect Level
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Globally Harmonized System of classification and labeling of chemicals
- IATA DGR: International Air Transport Association Dangerous Goods Regulation
- IC50: Immobilization Concentration 50%
- IMDG: International Maritime Code for dangerous goods
- IMO: International Maritime Organization
- INDEX: Identifier in Annex VI of CLP
- LC50: Lethal Concentration 50%
- LD50: Lethal dose 50%
- OEL: Occupational Exposure Level
- PBT: Persistent bioaccumulative and toxic as REACH Regulation
- PEC: Predicted environmental Concentration
- PEL: Predicted exposure level
- PNEC: Predicted no effect concentration

5W30 C2/C3**SECTION 16. Other information ... / >>**

- REACH: Regulation (EC) 1907/2006
- RID: Regulation concerning the international transport of dangerous goods by train
- TLV: Threshold Limit Value
- TLV CEILING: Concentration that should not be exceeded during any time of occupational exposure.
- TWA: Time-weighted average exposure limit
- TWA STEL: Short-term exposure limit
- VOC: Volatile organic Compounds
- vPvB: Very Persistent and very Bioaccumulative as for REACH Regulation
- WGK: Water hazard classes (German).

GENERAL BIBLIOGRAPHY

1. Regulation (EC) 1907/2006 (REACH) of the European Parliament
 2. Regulation (EC) 1272/2008 (CLP) of the European Parliament
 3. Regulation (EU) 2020/878 (II Annex of REACH Regulation)
 4. Regulation (EC) 790/2009 (I Atp. CLP) of the European Parliament
 5. Regulation (EU) 286/2011 (II Atp. CLP) of the European Parliament
 6. Regulation (EU) 618/2012 (III Atp. CLP) of the European Parliament
 7. Regulation (EU) 487/2013 (IV Atp. CLP) of the European Parliament
 8. Regulation (EU) 944/2013 (V Atp. CLP) of the European Parliament
 9. Regulation (EU) 605/2014 (VI Atp. CLP) of the European Parliament
 10. Regulation (EU) 2015/1221 (VII Atp. CLP) of the European Parliament
 11. Regulation (EU) 2016/918 (VIII Atp. CLP) of the European Parliament
 12. Regulation (EU) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
 13. Regulation (EU) 2017/776 (X Atp. CLP)
 14. Regulation (EU) 2018/669 (XI Atp. CLP)
 15. Regulation (EU) 2019/521 (XII Atp. CLP)
 16. Delegated Regulation (UE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
 17. Regulation (EU) 2019/1148
 18. Delegated Regulation (UE) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
 19. Delegated Regulation (UE) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
 20. Delegated Regulation (UE) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
 21. Delegated Regulation (UE) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
 22. Delegated Regulation (UE) 2022/692 (XVIII Atp. CLP)
- The Merck Index. - 10th Edition
 - Handling Chemical Safety
 - INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
 - Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
 - N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
 - IFA GESTIS website
 - ECHA website
 - Database of SDS models for chemicals - Ministry of Health and ISS (Istituto Superiore di Sanità) - Italy

Note for users:

The information contained in the present sheet are based on our own knowledge on the date of the last version. Users must verify the suitability and thoroughness of provided information according to each specific use of the product.

This document must not be regarded as a guarantee on any specific product property.

The use of this product is not subject to our direct control; therefore, users must, under their own responsibility, comply with the current health and safety laws and regulations. The producer is relieved from any liability arising from improper uses.

Provide appointed staff with adequate training on how to use chemical products.

CALCULATION METHODS FOR CLASSIFICATION

Chemical and physical hazards: Product classification derives from criteria established by the CLP Regulation, Annex I, Part 2. The data for evaluation of chemical-physical properties are reported in section 9.

Health hazards: Product classification is based on calculation methods as per Annex I of CLP, Part 3, unless determined otherwise in Section 11.

Environmental hazards: Product classification is based on calculation methods as per Annex I of CLP, Part 4, unless determined otherwise in Section 12.

Oiltek Performance		Revisione n.1 Data revisione 02/04/2024 Nuova emissione Stampata il 02/04/2024 Pagina n. 1 / 12	IT
5W30 C2/C3			
Scheda di Dati di Sicurezza Conforme all'Allegato II del REACH - Regolamento (UE) 2020/878			
SEZIONE 1. Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa			
1.1. Identificatore del prodotto			
Codice:	140550070998-140550070997-140550070984-140550070983		
Denominazione	Oiltek Performance 5W30 C2/C3		
1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati			
Descrizione/Utilizzo	Olio motore		
1.3. Informazioni sul distributore			
Ragione Sociale	Marelli Aftermarket Italy S.p.A		
Indirizzo	Viale Aldo Borletti 61/63		
Località e Stato	20011 - Corbetta (MI) - Italia		
e-mail della persona competente, responsabile della scheda dati di sicurezza	tel. 0039 02 97 227 111 technical.equipment@marelli.com		
1.4. Numero telefonico di emergenza			
Per informazioni urgenti rivolgersi a	Centro Antiveleni - Osp. Pediatrico Bambino Gesù – Roma – Tel: 06 68593726 Centro Antiveleni - Az. Osp. Univ. Foggia – Foggia – Tel: 800183459 Centro Antiveleni - Az. Osp. "A. Cardarelli" – Napoli – Tel: 081-5453333 Centro Antiveleni - Policlinico "Umberto I" – Roma – Tel: 06-49978000 Centro Antiveleni - Policlinico "A. Gemelli" – Roma - Tel: 06-3054343 Centro Antiveleni - Az. Osp. "Careggi" – Firenze – Tel: 055-7947819 Centro Antiveleni - Centro Nazionale di Informazione Tossicologica – Pavia – Tel: 0382-24444 Centro Antiveleni - Osp. Niguarda Ca' Granda – Milano – Tel: 02-66101029 Centro Antiveleni – Az. Osp. Papa Giovanni XXII – Bergamo – Tel: 800883300 Centro Antiveleni – Az. Osp. Integrata Verona – Verona – Tel: 800011858 Numero unico di emergenza: 112		
SEZIONE 2. Identificazione dei pericoli			
2.1. Classificazione della sostanza o della miscela			
Il prodotto è classificato pericoloso ai sensi delle disposizioni di cui al Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP) (e successive modifiche ed adeguamenti). Il prodotto pertanto richiede una scheda dati di sicurezza conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2020/878. Eventuali informazioni aggiuntive riguardanti i rischi per la salute e/o l'ambiente sono riportate alle sez. 11 e 12 della presente scheda.			
Classificazione e indicazioni di pericolo:	Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 3 H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.		
2.2. Elementi dell'etichetta			
Etichettatura di pericolo ai sensi del Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP) e successive modifiche ed adeguamenti.			
Pittogrammi di pericolo:	--		
Avvertenze:	--		
Indicazioni di pericolo:	H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.		
Consigli di prudenza:			

Oiltek Performance		Revisione n.1 Data revisione 02/04/2024 Nuova emissione Stampata il 02/04/2024 Pagina n. 2 / 12		IT
5W30 C2/C3				
SEZIONE 2. Identificazione dei pericoli ... / >>				
P273	Non disperdere nell'ambiente.			
2.3. Altri pericoli				
In base ai dati disponibili, il prodotto non contiene sostanze PBT o vPvB in percentuale ≥ a 0,1%.				
Il prodotto non contiene sostanze aventi proprietà di interferenza con il sistema endocrino in concentrazione ≥ 0,1%.				
SEZIONE 3. Composizione/informazioni sugli ingredienti				
3.2. Miscele				
Contiene:				
Identificazione	x = Conc. %	Classificazione 1272/2008 (CLP)		
distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"				
INDEX	649-467-00-8	50 ≤ x < 54	Asp. Tox. 1 H304	
CE	265-157-1			
CAS	64742-54-7			
Reg. REACH	01-2119484627-25			
Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente				
INDEX	649-455-00-2	30 ≤ x < 32,5	Asp. Tox. 1 H304	
CE	265-091-3			
CAS	101316-72-7			
Reg. REACH	01-2119487067-30			
distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"				
INDEX	649-467-00-8	4 ≤ x < 4,5	Asp. Tox. 1 H304	
CE	265-157-1			
CAS	64742-54-7			
Reg. REACH	01-2119484627-25			
distillati (petrolio), paraffinici leggeri "hydrotreating"				
INDEX	649-467-00-8	4 ≤ x < 4,5	Asp. Tox. 1 H304	
CE	265-158-7			
CAS	64742-55-8			
Reg. REACH	01-2119487077-29			
distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente				
INDEX		1 ≤ x < 1,5	Asp. Tox. 1 H304	
CE	265-169-7			
CAS	64742-65-0			
Reg. REACH	01-211947299-27			
fenoli, dodecil-, solforati, carbonati, sali di calcio, sovrabasic				
INDEX		1 ≤ x < 1,5	Aquatic Chronic 4 H413	
CE	701-251-5			
CAS	68784-26-9			
Reg. REACH	01-2119524004-56			
fenolo, (tetrapropenil) derivati				
INDEX	604-092-00-9	0,025 ≤ x < 0,08	Repr. 1B H360F, Skin Corr. 1C H314, Eye Dam. 1 H318, Aquatic Acute 1 H400 M=10, Aquatic Chronic 1 H410 M=10	
CE	616-100-8			
CAS	74499-35-7			
difenilammina				
INDEX		0 ≤ x < 0,05	Carc. 2 H351, Acute Tox. 3 H301, Acute Tox. 3 H311, Acute Tox. 3 H331, STOT RE 2 H373, Eye Irrit. 2 H319, Aquatic Acute 1 H400 M=1, Aquatic Chronic 1 H410 M=1	
CE	204-539-4		STA Orale: 100 mg/kg, STA Cutanea: 300 mg/kg, STA Inalazione nebbie/polveri: 0,501 mg/l, STA Inalazione vapori: 3 mg/l	
CAS	122-39-4			
Il testo completo delle indicazioni di pericolo (H) è riportato alla sezione 16 della scheda.				
EPY 11.5.2 - SDS 1004.14				

Oiltek Performance		Revisione n.1 Data revisione 02/04/2024 Nuova emissione Stampata il 02/04/2024 Pagina n. 3 / 12	IT
5W30 C2/C3			
SEZIONE 4. Misure di primo soccorso			
4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso			
OCCHI: Eliminare eventuali lenti a contatto. Lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua per almeno 15 minuti, aprendo bene le palpebre. Consultare un medico se il problema persiste. PELLE: Togliersi di dosso gli abiti contaminati. Farsi immediatamente la doccia. Chiamare subito un medico. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. INALAZIONE: Portare il soggetto all'aria aperta. Se la respirazione cessa, praticare la respirazione artificiale. Chiamare subito un medico. INGESTIONE: Chiamare subito un medico. Non indurre il vomito. Non somministrare nulla che non sia espressamente autorizzato dal medico.			
4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati			
Non sono note informazioni specifiche su sintomi ed effetti provocati dal prodotto.			
4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali			
Informazioni non disponibili			
SEZIONE 5. Misure di lotta antincendio			
5.1. Mezzi di estinzione			
MEZZI DI ESTINZIONE IDONEI I mezzi di estinzione sono quelli tradizionali: anidride carbonica, schiuma, polvere ed acqua nebulizzata. MEZZI DI ESTINZIONE NON IDONEI Nessuno in particolare.			
5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela			
PERICOLI DOVUTI ALL'ESPOSIZIONE IN CASO DI INCENDIO Evitare di respirare i prodotti di combustione.			
5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi			
INFORMAZIONI GENERALI Raffreddare con getti d'acqua i contenitori per evitare la decomposizione del prodotto e lo sviluppo di sostanze potenzialmente pericolose per la salute. Indossare sempre l'equipaggiamento completo di protezione antincendio. Raccogliere le acque di spegnimento che non devono essere scaricate nelle fognature. Smaltire l'acqua contaminata usata per l'estinzione ed il residuo dell'incendio secondo le norme vigenti. EQUIPAGGIAMENTO Indumenti normali per la lotta al fuoco, come un autorespiratore ad aria compressa a circuito aperto (EN 137), completo antifiama (EN469), guanti antifiama (EN 659) e stivali per Vigili del Fuoco (HO A29 oppure A30).			
SEZIONE 6. Misure in caso di rilascio accidentale			
6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza			
Bloccare la perdita se non c'è pericolo. Indossare adeguati dispositivi di protezione (compresi i dispositivi di protezione individuale di cui alla sezione 8 della scheda dati di sicurezza) onde prevenire contaminazioni della pelle, degli occhi e degli indumenti personali. Queste indicazioni sono valide sia per gli addetti alle lavorazioni che per gli interventi in emergenza.			
6.2. Precauzioni ambientali			
Impedire che il prodotto penetri nelle fognature, nelle acque superficiali, nelle falde freatiche.			
6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica			
Aspirare il prodotto fuoriuscito in recipiente idoneo. Valutare la compatibilità del recipiente da utilizzare con il prodotto, verificando la sezione 10. Assorbire il rimanente con materiale assorbente inerte. Provvedere ad una sufficiente areazione del luogo interessato dalla perdita. Lo smaltimento del materiale contaminato deve essere effettuato conformemente alle disposizioni del punto 13.			
6.4. Riferimento ad altre sezioni			
Eventuali informazioni riguardanti la protezione individuale e lo smaltimento sono riportate alle sezioni 8 e 13.			

 EPY 11.5.2 - SDS 1004.14

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

7.3. Usi finali particolari

Informazioni non disponibili

8.1. Parametri di controllo

Riferimenti normativi:

**distillati (petrolio), paraffinici
pesanti "hydrotreating"**

Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente

Concentrazione prevista di non effetto sull'ambiente - PNEC

Orale		1,19	0,74 mg/kg
Inalazione	1,19 mg/m3	5,58 mg/m3	2,79 mg/m3
Dermica			0,97 mg/kg bw/d

EPY 11.5.2 - SDS 1004.14

Oiltek Performance		Revisione n.1 Data revisione 02/04/2024 Nuova emissione Stampata il 02/04/2024 Pagina n. 6 / 12	IT
5W30 C2/C3			
SEZIONE 9. Proprietà fisiche e chimiche			
9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali			
Proprietà	Valore	Informazioni	
Stato Fisico	liquido	Temperatura: 20 °C	
Colore	ambrato		
Odore	non disponibile		
Punto di fusione o di congelamento	non disponibile		
Punto di ebollizione iniziale	non disponibile		
Infiammabilità	non disponibile		
Limite inferiore esplosività	non disponibile		
Limite superiore esplosività	non disponibile		
Punto di infiammabilità	non disponibile		
Temperatura di autoaccensione	non disponibile		
Temperatura di decomposizione	non disponibile		
pH	non disponibile	Motivo per mancanza dato:la sostanza/miscela non è solubile (in acqua)	
Viscosità cinematica	70 cSt	Metodo:ASTM D 445 Temperatura: 40 °C	
Solubilità	non disponibile	Motivo per mancanza dato:la sostanza/miscela non è solubile (in acqua)	
Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua	non disponibile		
Tensione di vapore	non disponibile		
Densità e/o Densità relativa	0,845 g/cm3	Metodo:ASTM D4052 Temperatura: 20 °C	
Densità di vapore relativa	non disponibile		
Caratteristiche delle particelle	non applicabile		
9.2. Altre informazioni			
9.2.1. Informazioni relative alle classi di pericoli fisici			
Informazioni non disponibili			
9.2.2. Altre caratteristiche di sicurezza			
Informazioni non disponibili			
SEZIONE 10. Stabilità e reattività			
10.1. Reattività			
Non vi sono particolari pericoli di reazione con altre sostanze nelle normali condizioni di impiego.			
10.2. Stabilità chimica			
Il prodotto è stabile nelle normali condizioni di impiego e di stoccaggio.			
10.3. Possibilità di reazioni pericolose			
In condizioni di uso e stoccaggio normali non sono prevedibili reazioni pericolose.			
10.4. Condizioni da evitare			
Nessuna in particolare. Attenersi tuttavia alle usuali cautele nei confronti dei prodotti chimici.			
10.5. Materiali incompatibili			
Informazioni non disponibili			
10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi			
Informazioni non disponibili			
EPY 11.5.2 - SDS 1004.1			

In mancanza di dati tossicologici sperimentali sul prodotto stesso, gli eventuali pericoli del prodotto per la salute sono stati valutati in base alle proprietà delle sostanze contenute, secondo i criteri previsti dalla normativa di riferimento per la classificazione. Considerare perciò la concentrazione delle singole sostanze pericolose eventualmente citate in sez. 3, per valutare gli effetti tossicologici derivanti dall'esposizione al prodotto.

Metabolismo, cinetica, meccanismo di azione e altre informazioni

Informazioni non disponibili

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

Informazioni non disponibili

Effetti immediati, ritardati e ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e lungo termine

Informazioni non disponibili

Effetti interattivi

Informazioni non disponibili

TOSSICITÀ ACUTA

ATE (Inalazione) della miscela:	Non classificato (nessun componente rilevante)
ATE (Orale) della miscela:	Non classificato (nessun componente rilevante)
ATE (Cutanea) della miscela:	Non classificato (nessun componente rilevante)

distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"	
LD50 (Cutanea):	> 2000 mg/kg coniglio
LD50 (Orale):	> 5000 mg/kg ratto
LC50 (Inalazione nebbie/polveri):	> 5.53 ml/l/4h ratto

Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente	
LD50 (Cutanea):	5000 mg/kg ratto (OECD 402)
LD50 (Orale):	5000 mg/kg ratto (OECD 401)
LC50 (Inalazione vapori):	5 mg/l/4h ratto (OECD 403)

distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"	
LD50 (Cutanea):	> 2000 mg/kg coniglio
LD50 (Orale):	> 5000 mg/kg ratto
LC50 (Inalazione nebbie/polveri):	> 5.53 mg/l/4h ratto

distillati (petrolio), paraffinici leggeri "hydrotreating"	
LD50 (Cutanea):	> 5000 mg/kg coniglio
LD50 (Orale):	> 5000 mg/kg ratto
LC50 (Inalazione nebbie/polveri):	> 5,53 mg/l/4h ratto

distillati (petrolio), frazione paraffinica pesante decerata con solvente

LD50 (Cutanea):	5000 mg/kg coniglio
LD50 (Orale):	5000 mg/kg ratto
LC50 (Inalazione vapori):	5.53 mg/l/4h ratto

fenoli, dodecil-, solforati, carbonati, sali di calcio, sovrabasi	
LD50 (Cutanea):	4000 mg/kg coniglio
LD50 (Orale):	5000 mg/kg ratto
LC50 (Inalazione vapori):	1.67 mg/l/1h ratto

fenolo, (tetrapropenil) derivati	
LD50 (Cutanea):	15000 mg/kg coniglio
LD50 (Orale):	2200 mg/kg ratto

Oiltek Performance		Revisione n.1 Data revisione 02/04/2024 Nuova emissione Stampata il 02/04/2024 Pagina n. 8 / 12	IT
5W30 C2/C3			
SEZIONE 11. Informazioni tossicologiche ... / >>			
difenilammina			
LD50 (Cutanea):		> 5000 mg/kg coniglio	
STA (Cutanea):		300 mg/kg stima dalla tabella 3.1.2 dell'Allegato I del CLP (dato utilizzato per il calcolo della stima della tossicità acuta della miscela)	
LD50 (Orale):		1165 mg/kg ratto	
<u>CORROSIONE CUTANEA / IRRITAZIONE CUTANEA</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>GRAVI DANNI OCULARI / IRRITAZIONE OCULARE</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>SENSIBILIZZAZIONE RESPIRATORIA O CUTANEA</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>MUTAGENICITÀ SULLE CELLULE GERMINALI</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>CANCEROGENICITÀ</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>TOSSICITÀ PER LA RIPRODUZIONE</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (STOT) - ESPOSIZIONE SINGOLA</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (STOT) - ESPOSIZIONE RIPETUTA</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo			
<u>PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE</u>			
Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo Viscosità: 70 cSt			
11.2. Informazioni su altri pericoli			
In base ai dati disponibili, il prodotto non contiene sostanze elencate nelle principali liste europee di potenziali o sospetti interferenti endocrini con effetti sulla salute umana oggetto di valutazione.			
SEZIONE 12. Informazioni ecologiche			
Il prodotto è da considerarsi come pericoloso per l'ambiente e presenta nocività per gli organismi acquatici con effetti negativi a lungo termine per l'ambiente acquatico.			
12.1. Tossicità			
distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"			
LC50 - Pesci		> 100 mg/l/96h pesce	
EC50 - Crostacei		> 100 mg/l/48h dafnia	
EC50 - Alghe / Piante Acquatiche		> 100 mg/l/72h alghe	
NOEC Cronica Pesci		1 mg/l	
Distillati (petrolio), frazione paraffinica leggera raffinata con solvente			
LC50 - Pesci		100 mg/l/96h (LL50)	
EC50 - Crostacei		10000 mg/l/48h Dafnia (OECD 202)	
distillati (petrolio), paraffinici pesanti "hydrotreating"			
LC50 - Pesci		> 100 mg/l/96h pesce	
EC50 - Crostacei		> 100 mg/l/48h dafnia	
EC50 - Alghe / Piante Acquatiche		> 100 mg/l/72h alghe	
EPY 11.5.2 - SDS 1004.14			

Oiltek Performance		Revisione n.1 Data revisione 02/04/2024 Nuova emissione Stampata il 02/04/2024 Pagina n. 10 / 12	IT
5W30 C2/C3			
SEZIONE 12. Informazioni ecologiche ... / >>			
In base ai dati disponibili, il prodotto non contiene sostanze elencate nelle principali liste europee di potenziali o sospetti interferenti endocrini con effetti sull'ambiente oggetto di valutazione.			
12.7. Altri effetti avversi			
Informazioni non disponibili			
SEZIONE 13. Considerazioni sullo smaltimento			
13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti			
Riutilizzare, se possibile. I residui del prodotto sono da considerare rifiuti speciali pericolosi. La pericolosità dei rifiuti che contengono in parte questo prodotto deve essere valutata in base alle disposizioni legislative vigenti. Lo smaltimento deve essere affidato ad una società autorizzata alla gestione dei rifiuti, nel rispetto della normativa nazionale ed eventualmente locale. IMBALLAGGI CONTAMINATI Gli imballaggi contaminati devono essere inviati a recupero o smaltimento nel rispetto delle norme nazionali sulla gestione dei rifiuti.			
SEZIONE 14. Informazioni sul trasporto			
Il prodotto non è da considerarsi pericoloso ai sensi delle disposizioni vigenti in materia di trasporto di merci pericolose su strada (A.D.R.), su ferrovia (RID), via mare (IMDG Code) e via aerea (IATA).			
14.1. Numero ONU o numero ID			
non applicabile			
14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto			
non applicabile			
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto			
non applicabile			
14.4. Gruppo d'imballaggio			
non applicabile			
14.5. Pericoli per l'ambiente			
non applicabile			
14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori			
non applicabile			
14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO			
Informazione non pertinente			
SEZIONE 15. Informazioni sulla regolamentazione			
15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela			
Categoria Seveso - Direttiva 2012/18/UE:		Nessuna	
Restrizioni relative al prodotto o alle sostanze contenute secondo l'Allegato XVII Regolamento (CE) 1907/2006			
Prodotto			
Punto		3	
Sostanze contenute			
Punto		75	
Regolamento (UE) 2019/1148 - relativo all'immissione sul mercato e all'uso di precursori di esplosivi			
non applicabile			
Sostanze in Candidate List (Art. 59 REACH)			
In base ai dati disponibili, il prodotto non contiene sostanze SVHC in percentuale ≥ a 0,1%.			
EPY 11.5.2 - SDS 1004.14			

Oiltek Performance 5W30 C2/C3	Revisione n.1 Data revisione 02/04/2024 Nuova emissione Stampata il 02/04/2024 Pagina n. 11 / 12 IT
SEZIONE 15. Informazioni sulla regolamentazione ... / >> Sostanze soggette ad autorizzazione (Allegato XIV REACH) Nessuna Sostanze soggette ad obbligo di notifica di esportazione Regolamento (UE) 649/2012: Nessuna Sostanze soggette alla Convenzione di Rotterdam: Nessuna Sostanze soggette alla Convenzione di Stoccolma: Nessuna Controlli Sanitari Informazioni non disponibili 15.2. Valutazione della sicurezza chimica Non è stata elaborata una valutazione di sicurezza chimica per la miscela / per le sostanze indicate in sezione 3.	
SEZIONE 16. Altre informazioni Testo delle indicazioni di pericolo (H) citate alle sezioni 2-3 della scheda: Carc. 2 Repr. 1B Acute Tox. 3 Asp. Tox. 1 STOT RE 2 Skin Corr. 1C Eye Irrit. 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1 Aquatic Chronic 3 Aquatic Chronic 4 H351 H360F H301 H311 H331 H304 H373 H314 H319 H400 H410 H412 H413 Cancerogenicità, categoria 2 Tossicità per la riproduzione, categoria 1B Tossicità acuta, categoria 3 Pericolo in caso di aspirazione, categoria 1 Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta, categoria 2 Corrosione cutanea, categoria 1C Irritazione oculare, categoria 2 Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità acuta, categoria 1 Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 1 Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 3 Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 4 Sospettato di provocare il cancro. Può nuocere alla fertilità. Tossico se ingerito. Tossico per contatto con la pelle. Tossico se inalato. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Provoca grave irritazione oculare. Molto tossico per gli organismi acquatici. Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Può essere nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. LEGENDA: - ADR: Accordo europeo per il trasporto delle merci pericolose su strada - CAS: Numero del Chemical Abstract Service - CE: Numero identificativo in ESIS (archivio europeo delle sostanze esistenti) - CLP: Regolamento (CE) 1272/2008 - DNEL: Livello derivato senza effetto - EC50: Concentrazione che dà effetto al 50% della popolazione soggetta a test - EmS: Emergency Schedule - GHS: Sistema armonizzato globale per la classificazione e la etichettatura dei prodotti chimici - IATA DGR: Regolamento per il trasporto di merci pericolose della Associazione internazionale del trasporto aereo - IC50: Concentrazione di immobilizzazione del 50% della popolazione soggetta a test - IMDG: Codice marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose - IMO: International Maritime Organization - INDEX: Numero identificativo nell'Allegato VI del CLP - LC50: Concentrazione letale 50% - LD50: Dose letale 50% - OEL: Livello di esposizione occupazionale - PBT: Persistente, bioaccumulante e tossico secondo il REACH - PEC: Concentrazione ambientale prevedibile - PEL: Livello prevedibile di esposizione - PNEC: Concentrazione prevedibile priva di effetti	
EPY 11.5.2 - SDS 1004.14	

5W30 C2/C3

SEZIONE 16. Altre informazioni ... / >>

- REACH: Regolamento (CE) 1907/2006
- RID: Regolamento per il trasporto internazionale di merci pericolose su treno
- STA: Stima Tossicità Acuta
- TLV: Valore limite di soglia
- TLV CEILING: Concentrazione che non deve essere superata durante qualsiasi momento dell'esposizione lavorativa.
- TWA: Limite di esposizione medio pesato
- TWA STEL: Limite di esposizione a breve termine
- VOC: Composto organico volatile
- vPvB: Molto persistente e molto bioaccumulante secondo il REACH
- WGK: Classe di pericolosità acquatica (Germania).

BIBLIOGRAFIA GENERALE:

1. Regolamento (CE) 1907/2006 del Parlamento Europeo (REACH)
 2. Regolamento (CE) 1272/2008 del Parlamento Europeo (CLP)
 3. Regolamento (UE) 2020/878 (All. II Regolamento REACH)
 4. Regolamento (CE) 790/2009 del Parlamento Europeo (I Atp. CLP)
 5. Regolamento (UE) 286/2011 del Parlamento Europeo (II Atp. CLP)
 6. Regolamento (UE) 618/2012 del Parlamento Europeo (III Atp. CLP)
 7. Regolamento (UE) 487/2013 del Parlamento Europeo (IV Atp. CLP)
 8. Regolamento (UE) 944/2013 del Parlamento Europeo (V Atp. CLP)
 9. Regolamento (UE) 605/2014 del Parlamento Europeo (VI Atp. CLP)
 10. Regolamento (UE) 2015/1221 del Parlamento Europeo (VII Atp. CLP)
 11. Regolamento (UE) 2016/918 del Parlamento Europeo (VIII Atp. CLP)
 12. Regolamento (UE) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
 13. Regolamento (UE) 2017/776 (X Atp. CLP)
 14. Regolamento (UE) 2018/669 (XI Atp. CLP)
 15. Regolamento (UE) 2019/521 (XII Atp. CLP)
 16. Regolamento delegato (UE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
 17. Regolamento (UE) 2019/1148
 18. Regolamento delegato (UE) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
 19. Regolamento delegato (UE) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
 20. Regolamento delegato (UE) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
 21. Regolamento delegato (UE) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
 22. Regolamento delegato (UE) 2022/692 (XVIII Atp. CLP)
- The Merck Index. - 10th Edition
 - Handling Chemical Safety
 - INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
 - Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
 - N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
 - Sito Web IFA GESTIS
 - Sito Web Agenzia ECHA
 - Banca dati di modelli di SDS di sostanze chimiche - Ministero della Salute e Istituto Superiore di Sanità

Nota per l'utilizzatore:

Le informazioni contenute in questa scheda si basano sulle conoscenze disponibili presso di noi alla data dell'ultima versione. L'utilizzatore deve assicurarsi della idoneità e completezza delle informazioni in relazione allo specifico uso del prodotto.

Non si deve interpretare tale documento come garanzia di alcuna proprietà specifica del prodotto.

Poiché l'uso del prodotto non cade sotto il nostro diretto controllo, è obbligo dell'utilizzatore osservare sotto la propria responsabilità le leggi e le disposizioni vigenti in materia di igiene e sicurezza. Non si assumono responsabilità per usi impropri.

Fornire adeguata formazione al personale addetto all'utilizzo di prodotti chimici.

METODI DI CALCOLO DELLA CLASSIFICAZIONE

Pericoli chimico fisici: La classificazione del prodotto è stata derivata dai criteri stabiliti dal Regolamento CLP Allegato I Parte 2. I metodi di valutazione delle proprietà chimico fisiche sono riportati in sezione 9.

Pericoli per la salute: La classificazione del prodotto è basata sui metodi di calcolo di cui all'Allegato I del CLP Parte 3, salvo che sia diversamente indicato in sezione 11.

Pericoli per l'ambiente: La classificazione del prodotto è basata sui metodi di calcolo di cui all'Allegato I del CLP Parte 4, salvo che sia diversamente indicato in sezione 12.

Oiltek Performance		Aktualizacja nr 1 Data aktualizacji 02.04.2024 Nowe wydanie Wydrukowano 02.04.2024 Strona nr 1 / 12	PL
5W30 C2/C3			
Karta charakterystyki			
Zgodna z Załącznikiem II REACH - Rozporządzenie (UE) 2020/878			
SEKCJA 1. Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa			
1.1. Identyfikator produktu			
Kod:	140550070998-140550070997-140550070984-140550070983		
Nazwa	Oiltek Performance 5W30 C2/C3		
1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane			
Opis/Zastosowanie	Olej silnikowy		
1.3. Informacje dotyczące dystrybutora			
Firma Spółki	Marelli Aftermarket Italy S.p.A.		
Adres	Viale Aldo Borletti 61/63		
Miejsce i Państwo	20011 - Corbetta (MI) - Włochy		
	tel. 0039 02 97 227 111		
e-mail kompetentnej osoby, odpowiedzialnej za kartę charakterystyki	technical.equipment@marelli.com		
1.4. Numer telefonu alarmowego			
W celu uzyskania pilnych informacji prosimy o kontakt	Telefon alarmowy do kart charakterystyki: +48 22 307 3690 Jednolity numer alarmowy: 112		
SEKCJA 2. Identyfikacja zagrożeń			
2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny			
Produkt jest klasyfikowany jako niebezpieczny w rozumieniu postanowień, o których mowa w Rozporządzeniu (WE) 1272/2008 (CLP) (oraz późniejsze zmiany i dostosowania). Z tego powodu produkt wymaga karty charakterystyki zgodnej z postanowieniami Rozporządzenia (UE) 2020/878. Wszelkie dodatkowe informacje dotyczące zagrożeń dla zdrowia i/lub środowiska można znaleźć w sek. 11 i 12 niniejszej karty.			
Klasyfikacje i zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:			
Stwarza zagrożenie dla środowiska wodnego, toksyczność kategoria 3	H412	Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.	
2.2. Elementy etykiety			
Oznakowanie zagrożenia w rozumieniu Rozporządzenia (WE) 1272/2008 (CLP) oraz późniejsze zmiany i dostosowania.			
Piktogramy określające rodzaj zagrożenia: --			
Ostrzeżenia: --			
Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:			
H412	Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.		
Zwroty wskazujące środki ostrożności:			
P273	Unikać uwolnienia do środowiska.		
2.3. Inne zagrożenia			
Zgodnie z dostępnymi danymi produkt nie zawiera substancji PBT lub vPvB wyrażonej w procentach ≥ 0,1%.			
Produkt nie zawiera substancji mających właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego w stężeniu ≥ 0,1%.			
EPY 11.5.2 - SDS 1004.14			

Oiltek Performance 5W30 C2/C3		Aktualizacja nr 1 Data aktualizacji 02.04.2024 Nowe wydanie Wydrukowano 02.04.2024 Strona nr 3 / 12 PL
SEKCJA 4. Środki pierwszej pomocy 4.1. Opis środków pierwszej pomocy OCZY: Usunąć soczewki kontaktowe. Natychmiast i dokładnie płukać wodą przez co najmniej 15 minut, dobrze rozchylając powieki. Jeśli problem nie ustępuje, należy skonsultować się z lekarzem. SKÓRA: Zdjąć zanieczyszczoną odzież. Natychmiast wziąć prysznic. Natychmiast wezwać lekarza. Zanieczyszczoną odzież należy wyprać przed ponownym użyciem. WDYCHANIE: Wyprowadzić na świeże powietrze. W przypadku zatrzymania oddechu należy zastosować sztuczne oddychanie. Natychmiast wezwać lekarza. POŁKNIECIE: Natychmiast wezwać lekarza. Nie wywoływać wymiotów. Nie należy podawać niczego, co nie zostało wyraźnie zatwierdzone przez lekarza. 4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia Nie są znane żadne szczegółowe informacje na temat objawów i skutków powodowanych przez produkt. 4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym Brak informacji		
SEKCJA 5. Postępowanie w przypadku pożaru 5.1. Środki gaśnicze ODPOWIEDNIE ŚRODKI GAŚNICZE Tradycyjne środki gaśnicze: dwutlenek węgla, piana, proszek i mgła wodna. NIEWŁĄSCIWE ŚRODKI GAŚNICZE Brak szczególnych informacji. 5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną ZAGROŻENIA NARAŻENIA W PRZYPADKU POŻARU Unikać wdychania produktów spalania. 5.3. Informacje dla straży pożarnej INFORMACJE OGÓLNE Chłodzić pojemniki strumieniem wody, aby zapobiec rozkładowi produktu i powstawaniu substancji potencjalnie niebezpiecznych dla zdrowia. Należy zawsze nosić pełne wyposażenie przeciwpożarowe. Zebrać wodę gaśniczą, której nie wolno odprowadzać do kanalizacji. Skażoną wodę używaną do gaszenia i pozostałości pożaru zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. WYPOSAŻENIE Normalna odzież przeciwpożarowa, taka jak aparat powietrzny butlowy ze sprężonym powietrzem (EN 137), kombinezon ognioodporny (EN 469), rękawice ognioodporne (EN 659) i buty strażackie (HO A29 lub A30).		
SEKCJA 6. Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska 6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych Jeżeli jest to bezpieczne zahamować wyciek. Nosić odpowiedni sprzęt ochronny (w tym środki ochrony indywidualnej wymienione w sekcji 8 karty charakterystyki), aby zapobiec zanieczyszczeniu skóry, oczu i odzieży osobistej. Wskazania te dotyczą zarówno pracowników, jak i ratowników. 6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska Zapobiegać przedostawaniu się produktu do ścieków, wód powierzchniowych i wód gruntowych. 6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia Rozlany produkt należy odessać do odpowiedniego pojemnika. Ocenić zgodność pojemnika, który ma być używany z produktem, sprawdzając sekcję 10. Zaabsorbować za pomocą obojętnego materiału pochłaniającego. Zapewnić odpowiednią wentylację w miejscu wycieku. Zanieczyszczony materiał należy usunąć zgodnie z postanowieniami sekcji 13. 6.4. Odniesienia do innych sekcji Informacje na temat ochrony osobistej i utylizacji można znaleźć w sekcjach 8 i 13.		
EPY 11.5.2 - SDS 1004.14		

7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

7.3. Szczególne zastosowania końcowe

Brak informacji

8.1. Parametry dotyczące kontroli

Odniesienia prawne:

**destylaty ciężkie parafinowe,
obrabiane wodorem
(ropa naftowa)**

Dopuszczalne wartości progowe

Typ	Kraj	TWA/8h	STEL/15min	Informacje / Uwagi
		mg/m3	ppm	
OEL	EU	5	10	

Destylaty lekkie parafinowe, rafinowane rozpuszczalnikiem (ropa naftowa)

Dopuszczalne wartości progowe

Typ	Kraj	TWA/8h mg/m3	ppm	STEL/15min mg/m3	ppm	Informacje / Uwagi
OEL	EU	5		10		

Przewidywane stężenie niepowodujące szkodliwych zmian w środowisku - PNEC

Wartość referencyjna dla łańcucha pokarmowego (zatrucie wtórne)	9,33	mg/kg
---	------	-------

Zdrowie - Pochodny poziom niepowodujący zmian - DNEL / DMEL

Wpływ na konsumentów

Wpływ na pracowników

[illegible]

Destylaty ciężkie parafinowe, obrabiane wodorem (ropa naftowa)

Dopuszczalne wartości progowe

Typ	Kraj	TWA/8h		STEL/15min		Informacje / Uwagi
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	EU	5				

... / >>

Pomiary emisji z procesów produkcyjnych, w tym z wentylacji powinny być sprawdzane pod kątem zgodności z przepisami o ochronie środowiska. Pozostałości produktu nie mogą być odprowadzane bez kontroli do kanalizacji lub cieków wodnych.

Oiltek Performance		Aktualizacja nr 1 Data aktualizacji 02.04.2024 Nowe wydanie Wydrukowano 02.04.2024 Strona nr 6 / 12	PL
5W30 C2/C3			
SEKCJA 9. Właściwości fizyczne i chemiczne			
9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych			
Właściwości	Wartość	Informacje	
Stan fizyczny	substancja ciekła	Temperatura: 20 °C	
Kolor	bursztynowy		
Zapach	niedostępny		
Temperatura topnienia lub zamarzania	niedostępny		
Początkowa temperatura wrzenia	niedostępny		
Palność	niedostępny		
Dolna granica wybuchowości	niedostępny		
Górna granica wybuchowości	niedostępny		
Temperatura zapłonu	niedostępny		
Temperatura samozapłonu	niedostępny		
Temperatura rozkładu	niedostępny		
pH	niedostępny	Powód braku danych: substancja/mieszanina nie jest rozpuszczalna (w wodzie)	
Lepkość kinematyczna	70 cSt	Metoda: ASTM D 445 Temperatura: 40 °C	
Rozpuszczalność	niedostępny	Powód braku danych: substancja/mieszanina nie jest rozpuszczalna (w wodzie)	
Współczynnik podziału: n-oktanol/woda	niedostępny		
Prężność pary	niedostępny		
Gęstość i/lub gęstość względna	0,845 g/cm3	Metoda: ASTM D4052 Temperatura: 20 °C	
Względna gęstość pary	niedostępny		
Charakterystyka cząsteczek	niedostępny		
9.2. Inne informacje			
9.2.1. Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego			
Brak informacji			
9.2.2. Inne właściwości bezpieczeństwa			
Brak informacji			
SEKCJA 10. Stabilność i reaktywność			
10.1. Reaktywność			
W normalnych warunkach użytkowania nie występują szczególne zagrożenia związane z reakcją z innymi substancjami.			
10.2. Stabilność chemiczna			
Produkt jest stabilny w normalnych warunkach użytkowania i magazynowania.			
10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji			
W normalnych warunkach użytkowania i magazynowania nie należy spodziewać się niebezpiecznych reakcji.			
10.4. Warunki, których należy unikać			
Brak szczególnych informacji. Należy jednak przestrzegać zwykłych środków ostrożności podczas pracy z chemikaliami.			
10.5. Materiały niezgodne			
Brak informacji			
10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu			
Brak informacji			
EPY 11.5.2 - SDS 1004.14			

SEKCJA 11. Informacje toksykologiczne ... / >>

difenyloamina	
LD50 (Podanie na skórę):	> 5000 mg/kg królik
ATE (Podanie na skórę):	300 mg/kg oszacowanie z tabeli 3.1.2 załącznika I do rozporządzenia CLP (dane wykorzystane do obliczenia szacunkowej toksyczności ostrej mieszaniny)
LD50 (Droga pokarmowa):	1165 mg/kg szczur

DZIAŁANIE ŻRĄCE NA SKÓRĘ / DZIAŁANIE DRAŻNIĄCE NA SKÓRĘ

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

POWAŻNE USZKODZENIE OCZU / DZIAŁANIE DRAŻNIĄCE NA OCZY

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

DZIAŁANIE UCZULAJĄCE NA DROGI ODDECHOWE/SKÓRĘ

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

DZIAŁANIE MUTAGENNE NA KOMÓRKI ROZRODCZE

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

RAKOTWÓRCZOŚĆ

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

DZIAŁANIE SZKODLIWE NA ROZRODCZOŚĆ

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

DZIAŁANIE TOKSYCZNE NA NARZĄDY DOCELOWE (STOT) - NARAŻENIE JEDNORAZOWE

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

DZIAŁANIE TOKSYCZNE NA NARZĄDY DOCELOWE (STOT) - POWTARZANE NARAŻENIE

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia

ZAGROŻENIE SPOWODOWANE ASPIRACJĄ

Nie spełnia kryteriów klasyfikacji dla tej klasy zagrożenia Lepkość: 70 cSt

11.2. Informacje dotyczące innych zagrożeń

Zgodnie z dostępnymi danymi produkt nie zawiera żadnych substancji wymienionych w głównych europejskich wykazach potencjalnych lub podejrzewanych substancji zaburzających gospodarkę hormonalną, których wpływ na zdrowie ludzkie podlega ocenie.

SEKCJA 12. Informacje ekologiczne

Produkt należy uznać za niebezpieczny dla środowiska i ma szkodliwy wpływ na organizmy wodne z długotrwałym niekorzystnym wpływem na środowisko wodne.

12.1. Toksyczność

Destylaty ciężkie parafinowe, obrabiane wodorem (ropa naftowa)	
LC50 - Ryby	> 100 mg/l/96h ryba
EC50 - Skorupiaki	> 100 mg/l/48h rozwielitek
EC50 - Glony / Rośliny wodne	> 100 mg/l/72h glony
NOEC Przewlekła Ryby	1 mg/l
Destylaty lekkie parafinowe, rafinowane rozpuszczalnikami (ropa naftowa)	
LC50 - Ryby	100 mg/l/96h (LL50)
EC50 - Skorupiaki	10000 mg/l/48h Rozwielitek (OECD 202)
Destylaty ciężkie parafinowe, obrabiane wodorem (ropa naftowa)	
LC50 - Ryby	> 100 mg/l/96h ryba
EC50 - Skorupiaki	> 100 mg/l/48h rozwielitek
EC50 - Glony / Rośliny wodne	> 100 mg/l/72h glony

5W30 C2/C3

SEKCJA 12. Informacje ekologiczne ... / >>

Destylaty lekkie parafinowe, obrabiane wodorem (ropa naftowa)

LC50 - Ryby	> 100 mg/l/96h Pimephales promelas - ostra
EC50 - Skorupiaki	> 1000 mg/l/48h rozwielitek
NOEC Przewlekła Ryby	> 1000 mg/l Oncorhynchus mykiss - przewlekła - 14d
NOEC Przewlekła Skorupiaki	> 10 mg/l rozwielitek- przewlekła - 21d
NOEC Przewlekła Glony / Rośliny wodne	> 100 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata - przewlekła - 72h

destylaty ciężkie parafinowe z odparafinowania rozpuszczalnikowego (ropa naftowa)

LC50 - Ryby	100 mg/l/96h Pimephales promelas
-------------	----------------------------------

fenole, dodecyl-, siarki, węglany, sole wapniowe, nadzasadowe

LC50 - Ryby	1000 mg/l/96h Pimephales promelas LL50
-------------	--

pochodne (tetrapropenylo) fenolu

EC50 - Glony / Rośliny wodne	0,43 mg/l/72h
------------------------------	---------------

difynyloamina

LC50 - Ryby	3,79 mg/l/96h pimephales promelas
EC50 - Skorupiaki	2 mg/l/48h Rozwielitek
EC50 - Glony / Rośliny wodne	2,17 mg/l/72h ECHA
NOEC Przewlekła Glony / Rośliny wodne	0,027 mg/l glony- pseudokirchnerella subcapitata

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Destylaty ciężkie parafinowe, obrabiane wodorem (ropa naftowa)

NIEULEGAJĄCE łatwo rozkładowi

Destylaty lekkie parafinowe, rafinowane rozpuszczalnikiem (ropa naftowa)

Z natury degradowalny 31% 28 dni

Destylaty ciężkie parafinowe, obrabiane wodorem (ropa naftowa)

NIEULEGAJĄCE łatwo rozkładowi 31% 28 dni

destylaty lekkie parafinowe, obrabiane wodorem (ropa naftowa)

NIEULEGAJĄCE łatwo rozkładowi

destylaty ciężkie parafinowe z odparafinowania rozpuszczalnikowego (ropa naftowa)

NIEULEGAJĄCE łatwo rozkładowi 31% 28 dni

fenole, dodecyl-, siarki, węglany, sole wapniowe, nadzasadowe

NIEULEGAJĄCE łatwo rozkładowi

pochodne (tetrapropenylo) fenolu

NIEULEGAJĄCE łatwo rozkładowi 6 przy 25% 28 dni

difynyloamina

NIEULEGAJĄCE łatwo rozkładowi 38% 28 dni

12.3. Zdolność do bioakumulacji

difynyloamina

Współczynnik podziału: n-oktanol/woda 3,82 Log Kow ECHA

12.4. Mobilność w glebie

Brak informacji

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Zgodnie z dostępnymi danymi produkt nie zawiera substancji PBT lub vPvB wyrażonej w procentach $\geq 0,1\%$.

12.6. Właściwości zaburzające gospodarkę hormonalną

Aktualizacja nr 1
Data aktualizacji 02.04.2024
Nowe wydanie
Wydrukowano 02.04.2024
Strona nr 10 / 12

Brak informacji

Skażone opakowanie należy przekazać do odzysku lub utylizacji zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

bez zastosowania

bez zastosowania

bez zastosowania

bez zastosowania

bez zastosowania

bez zastosowania

Informacie nieistotne

Zgodnie z dostępnymi danymi produkt nie zawiera substancji SVHC wyrażonej w procentach $\geq 0,1\%$.

SEKCJA 15. Informacje dotyczące przepisów prawnych ... / >>

Substancji podlegających procedurze udzielania zezwoleń (Załącznik XIV REACH)

Brak

Substancje podlegające powiadomieniu o wywozie Rozporządzenie (UE) 649/2012:

Brak

Substancje podlegające Konwencji Rotterdamskiej:

Brak

Substancje podlegające Konwencji Sztokholmskiej:

Brak

Kontrola sanitarna

Brak informacji

15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Nie przeprowadzono oceny bezpieczeństwa chemicznego dla mieszaniny / substancji wymienionych w sekcji 3.

SEKCJA 16. Inne informacje

Tekst zwrotów wskazujących rodzaj zagrożenia (H) znajduje się w sekcjach 2-3 karty:

Carc. 2	Działanie rakotwórcze, kategoria 2
Repr. 1B	Działanie szkodliwe na rozrodczość, kategoria 1B
Acute Tox. 3	Toksyczność ostra, kategoria 3
Asp. Tox. 1	Zagrożenie spowodowane aspiracją, kategoria 1
STOT RE 2	Działanie toksyczne na narządy docelowe - narażenie wielokrotne, kategoria 2
Skin Corr. 1C	Działanie żrące na skórę, kategoria 1C
Eye Irrit. 2	Działanie drażniące na oczy, kategoria 2
Aquatic Acute 1	Niebezpieczne dla środowiska wodnego, toksyczność ostra, kategoria 1
Aquatic Chronic 1	Niebezpieczne dla środowiska wodnego, toksyczność przewlekła, kategoria 1
Aquatic Chronic 3	Niebezpieczne dla środowiska wodnego, toksyczność przewlekła, kategoria 3
Aquatic Chronic 4	Niebezpieczne dla środowiska wodnego, toksyczność przewlekła, kategoria 4
H351	Podejrzewa się, że powoduje raka.
H360F	Może działać szkodliwie na płodność.
H301	Działa toksycznie po połknięciu.
H311	Działa toksycznie w kontakcie ze skórą.
H331	Działa toksycznie w następstwie wdychania.
H304	Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią.
H373	Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane.
H314	Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.
H319	Działa drażniąco na oczy.
H400	Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.
H410	Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
H412	Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
H413	Może powodować długotrwałe szkodliwe skutki dla organizmów wodnych.

- LEGENDA:
- ADR: Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych
 - CAS: Numer Chemical Abstract Service
 - CE: Numer identyfikacyjny w systemie ESIS (europejskie archiwum istniejących substancji)
 - CLP: Rozporządzenie (WE) 1272/2008
 - DNEL: Pochodny poziom niepowodujący zmian
 - EC50: Stężenie wywołujące efekt u 50% badanej populacji
 - EmS: Emergency Schedule
 - GHS: Globalnie zharmonizowany system klasyfikacji i oznakowania chemikaliów
 - IATA DGR: Przepisy dotyczące przewozu towarów niebezpiecznych Zrzeszenia Międzynarodowego Transportu Lotniczego
 - IC50: Stężenie unieruchamiające 50% badanej populacji
 - IMDG: Międzynarodowy morski kodeks towarów niebezpiecznych
 - IMO: International Maritime Organization
 - INDEX: Numer identyfikacyjny w Załączniku VI CLP
 - LC50: Stężenie śmiertelne 50%
 - LD50: Dawka śmiertelna 50%
 - OEL: Poziom narażenia zawodowego
 - PBT: Trwały, wykazujący zdolność do bioakumulacji i toksyczny zgodnie z REACH
 - PEC: Przewidywane stężenie w środowisku
 - PEL: Przewidywany poziom narażenia
 - PNEC: Przewidywane stężenie niepowodujące zmian

SEKCJA 16. Inne informacje ... / >>

- REACH: Rozporządzenie (WE) 1907/2006
- RID: Regulamin międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych
- STA: Oszacowana toksyczność ostrą
- TLV: Dopuszczalne wartości progowe
- TLV CEILING: Stężenie nie może być przekroczone w żadnym momencie narażenia podczas pracy.
- TWA: Średnia dopuszczalna narażenia w długim okresie czasu
- TWA STEL: Granica dla ekspozycji krótkotrwałej
- VOC: Lotne związki organiczne
- vPvB: Bardzo trwałe i wykazują bardzo dużą zdolność do bioakumulacji zgodnie z REACH
- WGK: Klasa zagrożenia dla środowiska wodnego (Niemcy).

BIBLIOGRAFIA OGÓLNA:

1. Rozporządzenie (WE) 1907/2006 Parlamentu Europejskiego (REACH)
2. Rozporządzenie (WE) 1272/2008 Parlamentu Europejskiego (CLP)
3. Rozporządzenie (UE) 2020/878 (Załącznik II Rozporządzenie REACH)
4. Rozporządzenie (WE) 790/2009 Parlamentu Europejskiego (I Atp. CLP)
5. Rozporządzenie (UE) 286/2011 Parlamentu Europejskiego (II Atp. CLP)
6. Rozporządzenie (UE) 618/2012 Parlamentu Europejskiego (III Atp. CLP)
7. Rozporządzenie (UE) 487/2013 Parlamentu Europejskiego (IV Atp. CLP)
8. Rozporządzenie (UE) 944/2013 Parlamentu Europejskiego (V Atp. CLP)
9. Rozporządzenie (UE) 605/2014 Parlamentu Europejskiego (VI Atp. CLP)
10. Rozporządzenie (UE) 2015/1221 Parlamentu Europejskiego (VII Atp. CLP)
11. Rozporządzenie (UE) 2016/918 Parlamentu Europejskiego (VIII Atp. CLP)
12. Rozporządzenie (UE) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
13. Rozporządzenie (UE) 2017/776 (X Atp. CLP)
14. Rozporządzenie (UE) 2018/669 (XI Atp. CLP)
15. Rozporządzenie (UE) 2019/521 (XII Atp. CLP)
16. Rozporządzenie delegowane (WE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
17. Rozporządzenie (UE) 2019/1148
18. Rozporządzenie delegowane (UE) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
19. Rozporządzenie delegowane (UE) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
20. Rozporządzenie delegowane (UE) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
21. Rozporządzenie delegowane (UE) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
22. Rozporządzenie delegowane (UE) 2022/692 (XVIII Atp. CLP)

- The Merck Index. - 10th Edition
- Handling Chemical Safety
- INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
- Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
- N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
- Strona internetowa IFA GESTIS
- Strona internetowa agencji ECHA
- Baza danych szablonów kart charakterystyki substancji chemicznych - Ministerstwo Zdrowia i Wyższy Instytut Zdrowia Publicznego

Informacja dla użytkownika:

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie są oparte na wiedzy dostępnej nam w dniu wydania najnowszej wersji. Użytkownik musi zapewnić przydatność i kompletność informacji w odniesieniu do konkretnego zastosowania produktu.

Nie należy ich interpretować jako gwarancji określonych właściwości produktu.

Ponieważ korzystanie z produktu nie podlega naszej bezpośredniej kontroli, użytkownik jest odpowiedzialny za przestrzeganie obowiązujących przepisów i regulacji dotyczących higieny i bezpieczeństwa. Nie ponosimy odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie. Zapewnienie odpowiedniego szkolenia dla personelu zaangażowanego w stosowanie chemikaliów.

METODY OBLICZEŃ KLASYFIKACJI

Zagrożenia chemiczno fizyczne: Klasyfikacja produktu została oparta na kryteriach określonych w Załączniku I Część 2 do Rozporządzenia CLP.

Metody oceny właściwości chemicznych i fizycznych podano w sekcji 9.

Zagrożenia dla zdrowia: Klasyfikacja produktu jest oparta na metodach obliczeniowych określonych w Załączniku I do Części 3 CLP, chyba że w sekcji 11 określono inaczej.

Zagrożenia dla środowiska: Klasyfikacja produktu jest oparta na metodach obliczeniowych określonych w Załączniku I do Części 4 CLP, chyba że w sekcji 12 określono inaczej.

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.1/17

Ficha de datos de seguridad

Cumple con el Anexo II de REACH - Reglamento (UE) 2020/878

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia/mezcla y de la sociedad/empresa

1.1. Identificador de Producto	
Código:	140550070998 – 140550070983 – 140550070984 - 140550070997
Nombre	Oiltek Performance 5W30 C2/C3
1.2. Usos relevantes identificados de la sustancia o mezcla y usos desaconsejados	
Descripción/Usos	Aceite de motor
1.3. Información del distribuidor	
Nombre del Negocio	Marelli Aftermarket Italy S.p.A
DIRECCIÓN	Viale Aldo Borletti 61/63
Localidad y Estado	20011 - Corbetta (MI) - Italia
	Italia
	tel. 0039 02 97 227 111
correo electrónico de la persona competente, responsable de la ficha de datos de seguridad	technical.equipment@marelli.com
1.4. número telefónico de emergencia	
Para información urgente por favor contacte National Emergency Telephone Number of Spanish Poison Centre: + 34 91 562 04 20 The information will be provided in Spanish (available 24/7): health personnel & general public (poisoning cases).	
Número único de emergencia: 112	

SECCIÓN 2. Identificación de peligros

2.1. Clasificación de sustancias o mezclas.	
El producto está clasificado como peligroso según lo establecido en el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP) (y posteriores modificaciones y ajustes). Por lo tanto, el producto requiere una ficha de datos de seguridad que cumpla con las disposiciones del Reglamento (UE) 2020/878. Cualquier información adicional relativa a riesgos para la salud y/o el medio ambiente se reporta en los apartados 11 y 12 de esta hoja.	
Clasificación de peligros e indicaciones:	
Peligroso para el medio ambiente acuático, toxicidad crónica, categoría 3	H412 Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.
2.2. Elementos de la etiqueta	
Etiquetado de peligros según el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP) y posteriores modificaciones y ajustes.	

Oiltek Performance	Revisión número. 1 Fecha de revisión 20/12/2023 Nueva emisión
5W30 C2/C3	Impreso el 11/04/2024 Número de página.2/17

Pictogramas de peligro: --

Advertencias: --

Declaraciones de peligro:
H412 Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.

Consejos de precaución:
P273 No desechar en el medio ambiente.

2.3. Otros peligros

Según los datos disponibles, el producto no contiene sustancias PBT o mPvB en porcentajes ≥ 0,1%.

El producto no contiene sustancias con propiedades que interfieran con el sistema endocrino en concentraciones ≥ 0,1%.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

3.2. Mezclas

Contiene:

Identificación	x = porcentaje de concentración	Clasificación 1272/2008 (CLP)
Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado		
ÍNDICE 649-467-00-8	$50 \leq x < 54$	Esperar. Tóxico. 1H304
CE 265-157-1		
CAS 64742-54-7		
ALCANCE Reg. 01-2119484627-25		
Destilados (petróleo), parafínicos ligeros refinados con disolventes		
ÍNDICE 649-455-00-2	$30 \leq x < 32,5$	Esperar. Tóxico. 1H304
CE 265-091-3		
CAS 101316-72-7		
ALCANCE Reg. 01-2119487067-30		
Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado		
ÍNDICE 649-467-00-8	$4 \leq x < 4,5$	Esperar. Tóxico. 1H304
CE 265-157-1		
CAS 64742-54-7		
ALCANCE Reg. 01-2119484627-25		
Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" ligero		
ÍNDICE 649-467-00-8	$4 \leq x < 4,5$	Esperar. Tóxico. 1H304
CE 265-158-7		
CAS 64742-55-8		

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.3/17

ALCANCE Reg. 01-2119487077-29

Destilados (petróleo), parafínicos pesados desparafinados con disolvente

ÍNDICE - $1 \leq x < 1,5$ Esperar. Tóxico. 1H304

CE 265-169-7

CAS 64742-65-0

ALCANCE Reg. 01-211947299-27

Fenoles, dodecil-, sulfatos, carbonatos, sales de calcio, sobrebásicos

ÍNDICE - $1 \leq x < 1,5$ Acuático crónico 4 H413

CE 701-251-5

CAS 68784-26-9

ALCANCE Reg. 01-2119524004-56

Derivados de fenol (tetrapropenilo)

ÍNDICE 604-092-00-9 $0,025 \leq x < 0,08$ Repr. 1B H360F, Corrección de la piel. 1C H314, Eye Dam 1 H318, Acuático agudo 1 H400 M=10, Acuático crónico 1 H410 M=10

CE 616-100-8

CAS 74499-35-7

Difenilamina

ÍNDICE - $0 \leq x < 0,05$ Carc. 2 H351, toxicidad aguda. 3 H301, toxicidad aguda. 3 H311, toxicidad aguda. 3 H331, STOT RE 2 H373, Irrit ocular. 2 H319, Acuático Agudo 1 H400 M=1, Acuático Crónico 1 H410 M=1
ATE Oral: 100 mg/kg, ATE Dérmica: 300 mg/kg, ATE Inhalación de nieblas/polvos: 0,501 mg/l, ATE Inhalación de vapores: 3 mg/l

CE 204-539-4

CAS 122-39-4

El texto completo de las indicaciones de peligro (H) se muestra en el apartado 16 de la ficha.

Sección 4: Medidas de Primeros Auxilios

4.1. Descripción de las medidas de primeros auxilios.

OJOS: Quítese las lentes de contacto. Lavar inmediata y abundantemente con agua durante al menos 15 minutos, abriendo bien los párpados. Consulte a un médico si el problema persiste.

PIEL: Quitarse la ropa contaminada. Dúchese inmediatamente. Llame a un médico inmediatamente. Lave las prendas contaminadas antes de volverlas a utilizar.

INHALACIÓN: Traslade al sujeto al aire libre. Si la respiración se detiene, proporcione respiración artificial. Llame a un médico inmediatamente.

INGESTIÓN: Llame a un médico inmediatamente. No induzca el vòmito. No administre nada que no esté expresamente autorizado por su médico.

4.2. Principales síntomas y efectos, tanto agudos como retardados.

No existe información específica sobre los síntomas y efectos provocados por el producto.

4.3. Indicación de cualquier atención médica inmediata y tratamiento especial necesario.

Información no disponible

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1. Lucha contra incendios

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.4/17

MEDIOS DE EXTINCIÓN ADECUADOS
Los medios de extinción son los tradicionales: dióxido de carbono, espuma, polvo y agua pulverizada.
MEDIOS DE EXTINCIÓN INADECUADOS
Nada en particular.

5.2. Peligros especiales derivados de la sustancia o mezcla.

PELIGROS POR EXPOSICIÓN EN CASO DE INCENDIO
Evite respirar los productos de la combustión.

5.3. Recomendaciones para bomberos

INFORMACIÓN GENERAL
Enfriar los envases con chorros de agua para evitar la descomposición del producto y el desarrollo de sustancias potencialmente peligrosas para la salud. Utilice siempre equipo completo de protección contra incendios. Recoger el agua de extinción que no debe verterse al alcantarillado. Eliminar el agua contaminada utilizada para la extinción y los residuos del incendio según la normativa vigente.
EQUIPO
Ropa normal de extinción de incendios, equipo respiratorio de aire comprimido de circuito abierto (EN 137), traje ignífugo (EN469), guantes ignífugos (EN 659) y botas de bombero (HO A29 o A30).

Sección 6: Medidas de Liberación accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia.

Detenga la fuga si no hay peligro.
Utilice equipo de protección adecuado (incluido el equipo de protección personal mencionado en la sección 8 de la ficha de datos de seguridad) para evitar la contaminación de la piel, los ojos y la ropa personal. Estas indicaciones son válidas tanto para trabajadores como para intervenciones de emergencia.

6.2. precauciones ambientales

Evite que el producto entre en alcantarillas, aguas superficiales y subterráneas.

6.3. Métodos y materiales de contención y limpieza.

Aspirar el producto derramado en un recipiente adecuado. Evaluar la compatibilidad del envase a utilizar con el producto, consultando el apartado 10. Absorber el resto con material absorbente inerte.
Proporcione suficiente ventilación al área afectada por la fuga. La eliminación del material contaminado deberá realizarse de acuerdo con lo dispuesto en el punto 13.

6.4. Referencia a otras secciones

Cualquier información sobre protección personal y tratamiento de residuos se informa en las secciones 8 y 13.

Sección 7: Manejo y Almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Manipule el producto después de consultar todas las demás secciones de esta ficha de datos de seguridad. Evite dispersar el producto en el medio ambiente. No coma, beba ni fume durante su uso. Quítese la ropa y el equipo de protección contaminados antes de ingresar a las áreas para comer.

7.2. Condiciones para almacenaje seguro, incluyendo cualquier incompatibilidad

Almacenar únicamente en el recipiente original. Mantener los envases cerrados, en un lugar bien ventilado y alejado de la luz solar directa. Almacenar los

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.5/17

envases lejos de cualquier material incompatible, consultando el apartado 10.

7.3. Usos finales específicos

Información no disponible

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

Requisitos normativos:

UE	OEL UE	Directiva (UE) 2022/431; Directiva (UE) 2019/1831; Directiva (UE) 2019/130; Directiva (UE) 2019/983; Directiva (UE) 2017/2398; Directiva (UE) 2017/164; Directiva 2009/161/UE; Directiva 2006/15/CE; Directiva 2004/37/CE; Directiva 2000/39/CE; Directiva 98/24/CE; Directiva 91/322/CEE.
----	--------	--

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado					
Umbral límite de valor					
Chico	Estado	TWA/8h	ESTEL/15min		Notas / Observaciones
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5	10		

Destilados (petróleo), parafínicos ligeros refinados con disolventes						
Umbral límite de valor						
Chico	Estado	TWA/8h		ESTEL/15min		Notas / Observaciones
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	UE	5		10		
Concentración prevista sin efecto en el medio ambiente - PNEC						
Valor de referencia para la cadena alimentaria (intoxicación secundaria)				9.33	mg/kg	

Salud - Nivel sin efecto derivado - DNEL / DMEL								
	Efectos sobre los consumidores				Efectos sobre los trabajadores			
Calle de Exposiciones	Habitaciones agudas	sistémica aguda	Premisas crónicas	sistémica crónica	Habitaciones agudas	sistémica aguda	Premisas crónicas	sistémica crónica
Oral							1.19	0,74 mg/kg de peso corporal/día
Inhalación			1,19 mg/m3				5,58 mg/m3	2,79 mg/m3
Dérmico								0,97 mg/kg de peso corporal/día

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado					
Umbral límite de valor					
Chico	Estado	TWA/8h	ESTEL/15min		Notas / Observaciones
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5			

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" ligero					
Umbral límite de valor					
Chico	Estado	TWA/8h	ESTEL/15min		Notas / Observaciones
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5			INHALAB

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.6/17

Destilados (petróleo), parafínicos pesados desparafinados con disolvente					
Umbral límite de valor					
Chico	Estado	TWA/8h	ESTEL/15min		Notas / Observaciones
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5		10	inhalable

Derivados de fenol (tetrapropenilo)								
Salud - Nivel sin efecto derivado - DNEL / DMEL								
	Efectos sobre los consumidores				Efectos sobre los trabajadores			
Calle de Exposiciones	Habitaciones agudas	sistémica aguda	Premisas crónicas	sistémica crónica	Habitaciones agudas	sistémica aguda	Premisas crónicas	sistémica crónica
Oral								0,25 mg/kg de peso corporal/día
Inhalación								0,053 mg/m3
Dérmico								0,25 mg/kg de peso corporal/día

Difenilamina					
Umbral límite de valor					
Chico	Estado	TWA/8h	ESTEL/15min		Notas / Observaciones
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	10			INHALAB

Leyenda:

(C) = TECHO ; INALAB = Fracción Inhalable; RESPIR = Fracción Respirable; TORAC = Fracción Torácica.

VND = peligro identificado pero no hay DNEL/PNEC disponible; NEA = exposición no esperada; NPI = ningún peligro identificado; BAJO = peligro bajo; MED = peligro medio; ALTO = alto peligro.

8.2. Controles de expocicion

Considerando que el uso de medidas técnicas adecuadas siempre debe tener prioridad sobre los equipos de protección personal, asegurar una buena ventilación en el lugar de trabajo mediante una extracción local eficaz.

PROTECCIÓN DE MANO

Proteja sus manos con guantes de trabajo de categoría III.
Para la elección final del material de los guantes de trabajo (ref. norma EN 374) se debe considerar: compatibilidad, degradación, rotura y tiempo de permeación.
En el caso de preparados, se debe comprobar la resistencia de los guantes de trabajo a los agentes químicos antes de su uso ya que es impredecible. Los guantes tienen una vida útil que depende de su uso.

PROTECCIÓN DE LA PIEL

Llevar ropa de trabajo de manga larga y calzado de seguridad de categoría profesional (ref. Reglamento 2016/425 y norma EN ISO 20344). Lavar con agua y jabón después de quitarse la ropa protectora.

PROTECCIÓN PARA LOS OJOS

Recomendamos utilizar gafas protectoras herméticas (ref. norma EN 166).

PROTECCIÓN RESPIRATORIA

Si se supera el valor umbral (por ejemplo, TLV-TWA) de la sustancia o de una o más de las sustancias presentes en el producto, se recomienda utilizar

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.7/17

una mascarilla con filtro tipo A cuya clase (1, 2 o 3) debe ser elegida en relación con la concentración límite de uso. (ref. norma EN 14387). En caso de presencia de gases o vapores de diferente naturaleza y/o gases o vapores con partículas (aerosoles, humos, nieblas, etc.), se deberán prever filtros combinados.

El uso de medios de protección respiratoria es necesario si las medidas técnicas adoptadas no son suficientes para limitar la exposición del trabajador a los valores umbral tomados en consideración. Sin embargo, la protección que ofrecen las mascarillas es limitada.

En el caso de que la sustancia considerada sea inodora o su umbral olfativo sea superior al TLV-TWA correspondiente y en caso de emergencia, utilice un aparato respiratorio de aire comprimido de circuito abierto (ref. norma EN 137) o un aparato respiratorio autónomo. aire exterior (ref. norma EN 138). Para la correcta elección del dispositivo de protección respiratoria consultar la norma EN 529.

CONTROLES DE EXPOSICIÓN AMBIENTAL

Las emisiones de los procesos de producción, incluidas las de los equipos de ventilación, deben controlarse para cumplir con la legislación de protección ambiental.

Los residuos del producto no se deben verter sin control en aguas residuales o cursos de agua.

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas.

Propiedad	Valor	Información
Estado físico	Líquido	Temperatura: 20°C
Color	ámbar	
Olor	No disponible	
Punto de fusión o congelación	No disponible	
Punto inicial de ebullición	No disponible	
Inflamabilidad	No disponible	
Límite inferior de explosividad	No disponible	
Límite explosivo superior	No disponible	
punto de inflamabilidad	No disponible	
Temperatura de autoignición	No disponible	
temperatura de descomposición	No disponible	
pH	No disponible	Motivo de la falta de datos: la sustancia/mezcla no es soluble (en agua) Método: ASTM D 445 Temperatura: 40°C
Viscosidad cinemática	70 cSt	
Solubilidad	No disponible	
Coeficiente de partición: N-Octanol/Agua	No disponible	Motivo de la falta de datos: la sustancia/mezcla no es soluble (en agua)
Presión de vapor	No disponible	
Densidad y/o densidad relativa	0,845 g/cm3	Método: ASTM D4052 Temperatura: 20°C
Densidad relativa de vapor	No disponible	
Características de las partículas.	No aplica	

9.2. Más información

9.2.1. Información sobre las clases de peligro físico

Información no disponible

9.2.2. Otras características de seguridad

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.8/17

Información no disponible

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

No existen peligros particulares de reacción con otras sustancias en condiciones normales de uso.

10.2. Estabilidad química

El producto es estable en condiciones normales de uso y almacenamiento.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas.

En condiciones normales de uso y almacenamiento no son previsibles reacciones peligrosas.

10.4. Condiciones para evitar

Ninguno en particular. No obstante, siga las precauciones habituales respecto a los productos químicos.

10.5. materiales incompatibles

Información no disponible

10.6. productos de descomposición peligrosos

Información no disponible

SECCIÓN 11. Información toxicológica

A falta de datos toxicológicos experimentales sobre el producto en sí, se evaluaron los posibles riesgos para la salud del producto en función de las propiedades de las sustancias contenidas, según los criterios establecidos por la legislación de referencia para la clasificación. Por lo tanto, tenga en cuenta la concentración de cada una de las sustancias peligrosas posiblemente mencionadas en el capítulo. 3, para evaluar los efectos toxicológicos resultantes de la exposición al producto.

11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) no. 1272/2008

Metabolismo, cinética, mecanismo de acción y otra información.

Información no disponible

Información sobre posibles rutas de exposición.

Información no disponible

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.9/17

Efectos inmediatos, retardados y crónicos resultantes de exposiciones a corto y largo plazo.

Información no disponible

Efectos interactivos

Información no disponible

TOXICIDAD AGUDA

ATE (Inhalación) de la mezcla:	No clasificado (sin componente relevante)
ATE (Oral) de la mezcla:	No clasificado (sin componente relevante)
ATE (Dérmico) de la mezcla:	No clasificado (sin componente relevante)

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado

LD50 (cutánea):	> 2000 mg/kg conejo
LD50 (oral):	> 5000 mg/kg rata
CL50 (Inhalación de nieblas/polvos):	> 5,53 mg/l/4h rata

Destilados (petróleo), parafínicos ligeros refinados con disolventes

LD50 (cutánea):	5000 mg/kg rata (OCDE 402)
LD50 (oral):	5000 mg/kg rata (OCDE 401)
CL50 (inhalación de vapor):	5 mg/l/4h rata (OCDE 403)

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado

LD50 (cutánea):	> 2000 mg/kg conejo
LD50 (oral):	> 5000 mg/kg rata
CL50 (Inhalación de nieblas/polvos):	> 5,53 mg/l/4h rata

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" ligero

LD50 (cutánea):	> 5000 mg/kg conejo
LD50 (oral):	> 5000 mg/kg rata
CL50 (Inhalación de nieblas/polvos):	> 5,53 mg/l/4h rata

Destilados (petróleo), parafínicos pesados desparafinados con disolvente

LD50 (cutánea):	5000 mg/kg conejo
LD50 (oral):	5000 mg/kg rata
CL50 (inhalación de vapor):	5,53 mg/l/4h rata

Fenoles, dodecil-, sulfatos, carbonatos, sales de calcio, sobrebásicos

LD50 (cutánea):	4000 mg/kg conejo
LD50 (oral):	5000 mg/kg rata
CL50 (inhalación de vapor):	1,67 mg/l/1h rata

Derivados de fenol (tetrapropenilo)

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.10/17

LD50 (cutánea): 15000 mg/kg conejo
LD50 (oral): 2200 mg/kg rata

Difenilamina

LD50 (cutánea): > 5000 mg/kg conejo
STA (cutánea): 300 mg/kg estimado a partir de la tabla 3.1.2 del anexo I del CLP (datos utilizados para calcular la estimación de la toxicidad aguda de la mezcla)
LD50 (oral): 1165 mg/kg rata

CORROSIÓN CUTÁNEA / IRRITACIÓN CUTÁNEA

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

DAÑOS OCULARES GRAVES/IRRITACIÓN OCULAR

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

SENSIBILIZACIÓN RESPIRATORIA O CUTÁNEA

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

MUTAGENICIDAD EN CÉLULAS GERMINALES

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

CARCINOGENICIDAD

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

TOXICIDAD EN LA REPRODUCCIÓN

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (STOT) - EXPOSICIÓN ÚNICA

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.11/17

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (STOT) - EXPOSICIÓN REPETIDA

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro.

PELIGRO EN CASO DE ASPIRACIÓN

No cumple con los criterios de clasificación para esta clase de peligro Viscosidad: 70 cSt

11.2. Información sobre otros peligros

Según los datos disponibles, el producto no contiene sustancias incluidas en las principales listas europeas de disruptores endocrinos potenciales o sospechosos con efectos en la salud humana en evaluación.

SECCIÓN 12. Información ecológica

El producto debe considerarse peligroso para el medio ambiente y es nocivo para los organismos acuáticos con efectos negativos a largo plazo en el medio ambiente acuático.

12.1. Toxicidad

Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamiento" pesado	
LC50 - Piscis	> 100 mg/l/96h pescado
EC50 - Crustáceos	> 100 mg/l/48h dafnia
EC50 - Algas / Plantas Acuáticas	> 100 mg/l/72h algas
Pescado NOEC crónico	1mg/l
Destilados (petróleo), parafinicos ligeros refinados con disolventes	
LC50 - Piscis	100 mg/l/96h (LL50)
EC50 - Crustáceos	10000 mg/l/48h Dafnia (OCDE 202)
Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamiento" pesado	
LC50 - Piscis	> 100 mg/l/96h pescado
EC50 - Crustáceos	> 100 mg/l/48h dafnia
EC50 - Algas / Plantas Acuáticas	> 100 mg/l/72h algas
Destilados (petróleo) parafinicos "hidrotratamiento" ligero	
LC50 - Piscis	> 100 mg/l/96h Pimephales promelas - agudo
EC50 - Crustáceos	> 1000 mg/l/48h dafnia
Pescado NOEC crónico	> 1000 mg/l Oncorhynchus mykiss - crónico - 14d
Crustáceos NOEC crónicos	> 10 mg/l dafnia - crónica - 21d
NOEC Crónico Algas / Plantas Acuáticas	> 100 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata - crónica - 72h
Destilados (petróleo), parafinicos pesados desparafinados con disolvente	
LC50 - Piscis	100 mg/l/96h Pimephales promelas
Fenoles, dodecil-, sulfatos, carbonatos, sales de calcio, sobrebásicos	

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.12/17

LC50 - Piscis	1000 mg/l/96h Pimephales promelas LL50
Derivados de fenol (tetrapropenilo)	
EC50 - Algas / Plantas Acuáticas	0,43 mg/l/72h
Difenilamina	
LC50 - Piscis	3,79 mg/l/96h piméfales promelas
EC50 - Crustáceos	2 mg/l/48h Dafnia
EC50 - Algas / Plantas Acuáticas	2,17 mg/l/72h ECHA
NOEC Crónico Algas / Plantas Acuáticas	0,027 mg/l algas - pseudokirchnerella subcapitata

12.2. Persistencia y degradabilidad

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado
NO rápidamente degradable

Destilados (petróleo), parafínicos ligeros refinados con disolventes
inherentemente degradable
31% 28 días

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" pesado
NO rápidamente degradable
31% 28 día

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamiento" ligero
NO rápidamente degradable

Destilados (petróleo), parafínicos pesados desparafinados con disolvente
NO rápidamente degradable
31% 28 días

Fenoles, dodecil-, sulfatos, carbonatos, sales de calcio, sobrebásicos
NO rápidamente degradable

Derivados de fenol (tetrapropenilo)
NO rápidamente degradable
6% a 25% 28 días

Difenilamina
NO rápidamente degradable
38% 28 días

12.3. potencial bioacumulativo

Difenilamina	
Coeficiente de partición: N-Octanol/Agua	3.82 Log Kow ECHA

12.4. Movilidad en el suelo

Información no disponible

12.5. Resultados de la evaluación PBT y mPvB

Según los datos disponibles, el producto no contiene sustancias PBT o mPvB en porcentajes ≥ 0,1%.

12.6. Propiedades disruptivas endocrinas

Según los datos disponibles, el producto no contiene sustancias incluidas en las principales listas europeas de disruptores endocrinos potenciales o

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.13/17

sospechosos con efectos en el medio ambiente que se están evaluando.

12.7. Otros efectos adversos

Información no disponible

SECCIÓN 13. Consideraciones sobre la eliminación

13.1. Métodos de tratamiento de residuos.

Reutilizar si es posible. Los residuos del producto se consideran residuos especiales peligrosos. La peligrosidad de los residuos que contengan parcialmente este producto debe evaluarse en base a las disposiciones legislativas vigentes.
La eliminación debe confiarse a una empresa autorizada para la gestión de residuos, respetando las normas nacionales y eventualmente locales.
EMBALAJE CONTAMINADO
Los envases contaminados deben enviarse para recuperación o eliminación de acuerdo con las normas nacionales de gestión de residuos.

SECCIÓN 14. Información de transporte

El producto no debe considerarse peligroso según las disposiciones vigentes relativas al transporte de mercancías peligrosas por carretera (ADR), por ferrocarril (RID), por mar (Código IMDG) y por aire (IATA).

14.1. Número ONU o número de identificación

No aplica

14.2. Nombre de envío oficial de la ONU

No aplica

14.3. Clases de peligro para el transporte

No aplica

14.4. Grupo de embalaje

No aplica

14.5. Peligros para el medio ambiente

No aplica

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.14/17

14.6. Precauciones especiales para los usuarios

No aplica

14.7. Transporte marítimo a granel conforme a las leyes de la OMI

Información no relevante

SECCIÓN 15. Información regulatoria

15.1. Leyes y reglamentos de salud, seguridad y medio ambiente específicos de la sustancia o mezcla

Categoría Seveso - Directiva 2012/18/UE: Ninguna

Restricciones relativas al producto o sustancias contenidas según el Anexo XVII Reglamento (CE) 1907/2006

Producto
Punto 3

Sustancias contenidas

Punto 75

Reglamento (UE) 2019/1148 - relativo a la comercialización y uso de precursores de explosivos

No aplica

Sustancias en la Lista de Candidatos (Art. 59 REACH)

Según los datos disponibles, el producto no contiene sustancias SVHC en porcentajes $\geq 0,1\%$.

Sustancias sujetas a autorización (Anexo XIV REACH)

Ninguno

Sustancias sujetas a requisitos de notificación de exportación Reglamento (UE) 649/2012:

Ninguno

Sustancias sujetas al Convenio de Rotterdam:

Ninguno

Sustancias sujetas al Convenio de Estocolmo:

Ninguno

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.15/17

Controles sanitarios

Información no disponible

15.2. Evaluación de seguridad química

No se ha desarrollado una evaluación de seguridad química para la mezcla/sustancias indicadas en el apartado 3.

SECCIÓN 16. Otra información

Texto de las indicaciones de peligro (H) mencionadas en los apartados 2-3 de la ficha:

carro 2	Carcinogenicidad, categoría 2
Repr. 1B	Toxicidad para la reproducción, categoría 1B
Toxina aguda. 3	Toxicidad aguda, categoría 3
Esperar. Tóxico. 1	Peligro por aspiración, categoría 1
STOT RE 2	Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida, categoría 2
Corrección de la piel. 1C	Corrosión cutánea, categoría 1C
Irritación de los ojos. 2	Irritación ocular, categoría 2
Acuático Agudo 1	Peligroso para el medio ambiente acuático, toxicidad aguda, categoría 1
Crónica Acuática 1	Peligroso para el medio ambiente acuático, toxicidad crónica, categoría 1
Crónica Acuática 3	Peligroso para el medio ambiente acuático, toxicidad crónica, categoría 3
Crónica Acuática 4	Peligroso para el medio ambiente acuático, toxicidad crónica, categoría 4
H351	Se sospecha que causa cáncer.
H360F	Puede perjudicar la fertilidad.
H301	Tóxico si se ingiere.
H311	Tóxico por contacto con la piel.
H331	Tóxico si se inhala.
H304	Puede ser letal si se ingiere y entra al tracto respiratorio.
H373	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.
H314	Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares graves.
H319	Provoca irritación ocular grave.
H400	Muy tóxico para organismos acuáticos.
H410	Muy tóxico para los organismos acuáticos con efectos duraderos.
H412	Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.
H413	Puede ser nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.

- LEYENDA:
- ADR: Acuerdo europeo para el transporte de mercancías peligrosas por carretera
 - CAS: Número de servicio de resúmenes químicos
 - CE: Número de identificación en ESIS (Archivo europeo de sustancias existentes)
 - CLP: Reglamento (CE) 1272/2008
 - DNEL: nivel derivado sin efecto
 - CE50: Concentración que da efecto al 50% de la población sometida a prueba.
 - EmS: Horario de emergencia
 - GHS: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos
 - IATA DGR: Reglamento para el transporte de mercancías peligrosas de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo
 - IC50: Concentración de inmovilización del 50% de la población sujeta a prueba.
 - IMDG: Código Marítimo Internacional para el Transporte de Mercancías Peligrosas
 - OMI: Organización Marítima Internacional

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
	Nueva emisión
5W30 C2/C3	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.16/17

- ÍNDICE: Número de identificación en el Anexo VI del CLP
- CL50: Concentración letal 50%
- LD50: Dosis letal 50%
- OEL: Nivel de exposición ocupacional
- PBT: Persistente, bioacumulable y tóxico según REACH
- PEC: Concentración ambiental predecible
- PEL: nivel predecible de exposición
- PNEC: concentración predecible sin efecto
- REACH: Reglamento (CE) 1907/2006
- RID: Reglamento para el transporte internacional de mercancías peligrosas por tren
- STA: Estimación de toxicidad aguda
- TLV: Valor límite umbral
- TLV TECHO: Concentración que no debe excederse en ningún momento de exposición ocupacional.
- TWA: Límite de exposición medio ponderado
- TWA STEL: Límite de exposición a corto plazo
- VOC: Compuesto orgánico volátil
- vPvB: Muy persistente y muy bioacumulable según REACH
- WGK: Clase de peligro acuático (Alemania).

BIBLIOGRAFÍA GENERAL:

1. Reglamento (CE) 1907/2006 del Parlamento Europeo (REACH)
 2. Reglamento (CE) 1272/2008 del Parlamento Europeo (CLP)
 3. Reglamento (UE) 2020/878 (Anexo II del Reglamento REACH)
 4. Reglamento (CE) 790/2009 del Parlamento Europeo (I Atp. CLP)
 5. Reglamento (UE) 286/2011 del Parlamento Europeo (II Atp. CLP)
 6. Reglamento (UE) 618/2012 del Parlamento Europeo (III Atp. CLP)
 7. Reglamento (UE) 487/2013 del Parlamento Europeo (IV Atp. CLP)
 8. Reglamento (UE) 944/2013 del Parlamento Europeo (V Atp. CLP)
 9. Reglamento (UE) 605/2014 del Parlamento Europeo (VI Atp. CLP)
 10. Reglamento (UE) 2015/1221 del Parlamento Europeo (VII Atp. CLP)
 11. Reglamento (UE) 2016/918 del Parlamento Europeo (VIII Atp. CLP)
 12. Reglamento (UE) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
 13. Reglamento (UE) 2017/776 (X Atp. CLP)
 14. Reglamento (UE) 2018/669 (XI Atp. CLP)
 15. Reglamento (UE) 2019/521 (XII Atp. CLP)
 16. Reglamento Delegado (UE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
 17. Reglamento (UE) 2019/1148
 18. Reglamento Delegado (UE) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
 19. Reglamento Delegado (UE) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
 20. Reglamento Delegado (UE) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
 21. Reglamento Delegado (UE) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
 22. Reglamento Delegado (UE) 2022/692 (XVIII Atp. CLP)
- El índice Merck. - 10ª edición
 - Manejo de seguridad química
 - INRS - Fiche Toxicologique (ficha toxicológica)
 - Patty - Higiene y Toxicología Industrial
 - NI Sax - Propiedades peligrosas de los materiales industriales-7, Edición 1989
 - Sitio web de IFA GESTIS
 - Sitio web de la Agencia ECHA
 - Base de datos de modelos SDS de sustancias químicas - Ministerio de Salud e Istituto Superiore di Sanità

Nota para el usuario:

La información contenida en esta hoja se basa en el conocimiento disponible para nosotros en la fecha de la última versión. El usuario debe garantizar la idoneidad e integridad de la información en relación con el uso específico del producto.

Este documento no debe interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto.

Dado que el uso del producto no está bajo nuestro control directo, es obligación del usuario observar las leyes y normas vigentes en materia de higiene y seguridad bajo su propia responsabilidad. No asumimos responsabilidad por el uso inadecuado.

Proporcionar capacitación adecuada al personal asignado al uso de productos químicos.

MÉTODOS DE CÁLCULO DE CLASIFICACIÓN

Peligros físico-químicos: La clasificación del producto se deriva de los criterios establecidos por el Reglamento CLP Anexo I Parte 2. Los métodos de evaluación de las propiedades físico-químicas se informan en la sección 9.

Peligros para la salud: La clasificación del producto se basa en los métodos de cálculo del Anexo I de CLP Parte 3, a menos que se indique lo contrario en la sección 11.

Oiltek Performance	Revisión número. 1
	Fecha de revisión 20/12/2023
5W30 C2/C3	Nueva emisión
	Impreso el 11/04/2024
	Número de página.17/17

Peligros para el medio ambiente: La clasificación del producto se basa en los métodos de cálculo establecidos en el Anexo I de CLP Parte 4, a menos que se indique lo contrario en la sección 12.

Oiltek Performance	Revisão nº. 1 Data de revisão 02/04/2024 Nova emissão
5W30 C2/C3	Impresso em 11/04/2024 Página nº.1/16

Ficha de dados de segurança

Está em conformidade com o Anexo II do REACH - Regulamento (UE) 2020/878

SECÇÃO 1. Identificação da substância/mistura e da empresa/empresa

1.1. identificador de produto	
Código:	140550070998 – 140550070983 – 140550070984 - 140550070997
Nome	Oiltek Performance 5W30 C2/C3
1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas	
Descrição/Uso	Óleo de motor
1.3. Informações do distribuidor	
Nome da empresa	Marelli Aftermarket Italy S.p.A
Endereço	Viale Aldo Borletti 61/63
Localidade e Estado	20011 - Corbetta (MI) - Italia
	Italia
	tel. 0039 02 97 227 111
e-mail da pessoa competente, responsável pela ficha de dados de segurança	technical.equipment@marelli.com
1.4. número telefónico de emergência	
Para informações urgentes entre em contato CIAV (Centro de Informação Antivenenos): 808 250 250 Número único de emergência: 112	

SECÇÃO 2. Identificação de Perigos

2.1. Classificação de substâncias ou misturas	
O produto é classificado como perigoso de acordo com as disposições do Regulamento (CE) 1272/2008 (CLP) (e alterações e ajustes subsequentes). O produto requer, portanto, uma ficha de dados de segurança em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2020/878. Qualquer informação adicional sobre riscos à saúde e/ou ao meio ambiente é relatada nas seções. 11 e 12 desta folha.	
Classificação e indicações de perigo:	
Perigoso para o ambiente aquático, toxicidade crónica, categoria 3	H412 Nocivo para organismos aquáticos com efeitos duradouros.
2.2. elementos de rotulagem	

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.2/16

Rotulagem de perigo de acordo com o Regulamento (CE) 1272/2008 (CLP) e alterações e ajustes subsequentes.

Pictogramas de perigo:	--
Avisos:	--
Declarações de perigo:	
H412	Nocivo para organismos aquáticos com efeitos duradouros.
Conselhos de precaução:	
P273	Não descarte no meio ambiente.

2.3. Outros perigos

Com base nos dados disponíveis, o produto não contém substâncias PBT ou mPmB em percentagens ≥ 0,1%.

O produto não contém substâncias com propriedades que interfiram no sistema endócrino em concentrações ≥ 0,1%.

SEÇÃO 3. Composição/informação sobre ingredientes

3.2. Misturas

Contém:

Identificação	x = Conc.	Classificação 1272/2008 (CLP)
Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" pesado		
ÍNDICE 649-467-00-8	50 ≤ x < 54	Espere. Tox. 1H304
CE 265-157-1		
CAS64742-54-7		
Reg. ALCANCE 01-2119484627-25		
Destilados (petróleo), parafínicos leves refinados com solvente		
ÍNDICE 649-455-00-2	30 ≤ x < 32,5	Espere. Tox. 1H304
CE 265-091-3		
CAS 101316-72-7		
Reg. ALCANCE 01-2119487067-30		
Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" pesado		
ÍNDICE 649-467-00-8	4 ≤ x < 4,5	Espere. Tox. 1H304
CE 265-157-1		
CAS64742-54-7		
Reg. ALCANCE 01-2119484627-25		
Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" leve		
ÍNDICE 649-467-00-8	4 ≤ x < 4,5	Espere. Tox. 1H304
CE 265-158-7		
CAS64742-55-8		

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.3/16

Reg. ALCANCE 01-2119487077-29		
Destilados (petróleo), parafínicos pesados desparafinados com solvente		
ÍNDICE -	$1 \leq x < 1,5$	Espere. Tox. 1H304
CE 265-169-7		
CAS64742-65-0		
Reg. ALCANCE 01-211947299-27		
Fenóis, dodecil-, sulfuros, carbonatos, sais de cálcio, superbásicos		
ÍNDICE -	$1 \leq x < 1,5$	Aquático Crônico 4 H413
CE 701-251-5		
CAS68784-26-9		
Reg. ALCANCE 01-2119524004-56		
Fenol, (tetrapropenil) derivados		
ÍNDICE 604-092-00-9	$0,025 \leq x < 0,08$	Repr. 1B H360F, Corr. 1C H314, Eye Dam. 1 H318, Aquático Agudo 1 H400 M=10, Aquático Crônico 1 H410 M=10.
CE 616-100-8		
CAS74499-35-7		
Difenilamina		
ÍNDICE -	$0 \leq x < 0,05$	Carc. 2 H351, Toxemia Aguda. 3 H301, Toxemia Aguda. 3 H311, Toxemia Aguda. 3 H331, STOT RE 2 H373, Eye Irrit. 2 H319, Aquático Agudo 1 H400 M=1, Aquático Crônico 1 H410 M=1
CE 204-539-4		
CAS 122-39-4		ATE Oral: 100 mg/kg, ATE Dérmico: 300 mg/kg, ATE Inalação de névoas/poeiras: 0,501 mg/l, ATE Inalação de vapores: 3 mg/l

O texto completo das advertências de perigo (H) é apresentado na secção 16 da ficha.

SEÇÃO 4. Medidas de primeiros socorros

4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

OLHOS: Remova quaisquer lentes de contato. Lavar imediata e abundantemente com água durante pelo menos 15 minutos, abrindo bem as pálpebras. Consulte um médico se o problema persistir.

PELE: Retirar a roupa contaminada. Tome banho imediatamente. Chame um médico imediatamente. Lave as roupas contaminadas antes de reutilizá-las.

INALAÇÃO: Mova o sujeito para o ar fresco. Se a respiração parar, aplique respiração artificial. Chame um médico imediatamente.

INGESTÃO: Chame um médico imediatamente. Não induza o vômito. Não administre nada que não seja expressamente autorizado pelo seu médico.

4.2. Principais sintomas e efeitos, agudos e tardios

Não há informações específicas sobre os sintomas e efeitos causados pelo produto.

4.3. Indicação de qualquer atenção médica imediata e tratamento especial necessário

Informação não disponível

SEÇÃO 5. Medidas de combate a incêndio

5.1. Combate a incêndio

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.4/16

MEIOS DE EXTINÇÃO ADEQUADOS
Os meios extintores são os tradicionais: dióxido de carbono, espuma, pólvora e spray de água.
MEIOS DE EXTINÇÃO INADEQUADOS
Ninguém em particular.

5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

PERIGOS DEVIDO À EXPOSIÇÃO EM CASO DE INCÊNDIO
Evite respirar os produtos da combustão.

5.3. Recomendações para bombeiros

INFORMAÇÕES GERAIS
Resfriar os recipientes com jatos de água para evitar a decomposição do produto e o desenvolvimento de substâncias potencialmente perigosas à saúde. Sempre use equipamento completo de proteção contra incêndio. Recolher a água de extinção que não deve ser descarregada nos esgotos. Eliminar a água contaminada utilizada para a extinção e os resíduos do incêndio de acordo com as normas vigentes.
EQUIPAMENTO
Vestuário normal de combate a incêndios, como aparelho respiratório de ar comprimido de circuito aberto (EN 137), fato ignífugo (EN469), luvas ignífugas (EN 659) e botas de bombeiro (HO A29 ou A30).

SEÇÃO 6. Medidas de liberação acidental

6.1. Precauções pessoais, equipamentos de proteção e procedimentos de emergência

Pare o vazamento se não houver perigo.
Utilize equipamento de proteção adequado (incluindo equipamento de proteção individual referido na seção 8 da ficha de dados de segurança) para evitar a contaminação da pele, dos olhos e do vestuário pessoal. Estas indicações são válidas tanto para trabalhadores como para intervenções de emergência.

6.2. precauções ambientais

Evitar que o produto entre em esgotos, águas superficiais e subterrâneas.

6.3. Métodos e materiais para contenção e limpeza

Aspirar o produto derramado para um recipiente adequado. Avalie a compatibilidade do recipiente a ser utilizado com o produto, verificando a seção 10. Absorva o restante com material absorvente inerte.
Forneça ventilação suficiente na área afetada pelo vazamento. A eliminação do material contaminado deve ser realizada de acordo com o disposto no ponto 13.

6.4. Referência a outras seções

Qualquer informação relativa à proteção pessoal e eliminação é relatada nas seções 8 e 13.

SEÇÃO 7. Manuseio e armazenamento

7.1. Cuidados para manuseio seguro

Manuseie o produto após consultar todas as outras seções desta ficha de dados de segurança. Evite dispersar o produto no meio ambiente. Não coma, beba ou fume durante o uso. Remova as roupas contaminadas e os equipamentos de proteção antes de entrar nas áreas de alimentação.

7.2. condições para armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Armazene apenas na embalagem original. Manter os recipientes fechados, em local bem ventilado e longe da luz solar direta. Armazene os recipientes

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.5/16

longe de quaisquer materiais incompatíveis, verificando a seção 10.

7.3. Utilizações finais específicas

Informação não disponível

SEÇÃO 8. Controles de exposição/proteção individual

8.1. parâmetros de controle

Requisitos normativos:

UE	OEL UE	Diretiva (UE) 2022/431; Diretiva (UE) 2019/1831; Diretiva (UE) 2019/130; Diretiva (UE) 2019/983; Diretiva (UE) 2017/2398; Diretiva (UE) 2017/164; Diretiva 2009/161/UE; Diretiva 2006/15/CE; Diretiva 2004/37/CE; Diretiva 2000/39/CE; Directiva 98/24/CE; Directiva 91/322/CEE.			
----	--------	--	--	--	--

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" pesado					
Valor limite					
Cara	Estado	TWA/8h	STEL/15min		Notas/Observações
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5	10		

Destilados (petróleo), parafínicos leves refinados com solvente						
Valor limite						
Cara	Estado	TWA/8h		STEL/15min		Notas/Observações
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	UE	5		10		
Concentração prevista sem efeitos no ambiente - PNEC						
Valor de referência para a cadeia alimentar (intoxicação secundária)				9h33	mg/kg	

Saúde - Nível derivado sem efeito - DNEL / DMEL								
	Efeitos nos consumidores				Efeitos sobre os trabalhadores			
Rua de Exposições	Quartos agudos	Sistêmico agudo	Premissas crônicas	Sistêmico crônico	Quartos agudos	Sistêmico agudo	Premissas crônicas	Sistêmico crônico
Oral							1.19	0,74 mg/kg de peso corporal/d
Inalação			1,19mg/m3				5,58mg/m3	2,79mg/m3
Dérmico								0,97 mg/kg de peso corporal/d

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" pesado					
Valor limite					
Cara	Estado	TWA/8h	STEL/15min		Notas/Observações
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5			

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" leve					
Valor limite					
Cara	Estado	TWA/8h	STEL/15min		Notas/Observações
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5			INALAB

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.6/16

Destilados (petróleo), parafínicos pesados desparafinados com solvente					
Valor limite					
Cara	Estado	TWA/8h	STEL/15min		Notas/Observações
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	5		10	inalável

Fenol, (tetrapropenil) derivados								
Saúde - Nível derivado sem efeito - DNEL / DMEL								
	Efeitos nos consumidores				Efeitos sobre os trabalhadores			
Rua de Exposições	Quartos agudos	Sistêmico agudo	Premissas crônicas	Sistêmico crônico	Quartos agudos	Sistêmico agudo	Premissas crônicas	Sistêmico crônico
Oral								0,25 mg/kg de peso corporal/d
Inalação								0,053mg/m3
Dérmico								0,25 mg/kg de peso corporal/d

Difenilamina					
Valor limite					
Cara	Estado	TWA/8h	STEL/15min		Notas/Observações
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
OEL	UE	10			INALAB

Lenda:

(C) = TETO; INALAB = Fração Inalável; RESPIR = Fração Respirável; TORAC = Fração Torácica.

VND = perigo identificado mas não há DNEL/PNEC disponível; NEA = nenhuma exposição esperada; NPI = nenhum perigo identificado; BAIXO = baixo perigo; MED = perigo médio; ALTO = alto perigo.

8.2. Controles de exposição

Considerando que a utilização de medidas técnicas adequadas deve sempre ter prioridade sobre os equipamentos de proteção individual, garantir uma boa ventilação no local de trabalho através de uma extração local eficaz.

PROTEÇÃO DAS MÃOS

Proteja as mãos com luvas de trabalho categoria III.
Para a escolha final do material das luvas de trabalho (ref. norma EN 374) devem ser considerados: compatibilidade, degradação, ruptura e tempo de permeação.
No caso das preparações, a resistência das luvas de trabalho aos agentes químicos deve ser verificada antes da utilização, pois é imprevisível. As luvas têm um tempo de uso que depende da duração e do método de uso.

PROTEÇÃO DA PELE

Utilizar roupa de trabalho com mangas compridas e calçado de segurança para utilização da categoria profissional I (ref. Regulamento 2016/425 e norma EN ISO 20344). Lave com água e sabão após remover as roupas de proteção.

PROTETOR OCULAR

Recomendamos o uso de óculos de proteção herméticos (ref. norma EN 166).

PROTEÇÃO RESPIRATÓRIA

Se o valor limite (por exemplo, TLV-TWA) da substância ou de uma ou mais substâncias presentes no produto for excedido, recomenda-se o uso de

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.7/16

máscara com filtro tipo A cuja classe (1, 2 ou 3) deve ser escolhido em relação à concentração limite de utilização. (ref. norma EN 14387). Se estiverem presentes gases ou vapores de natureza diferente e/ou gases ou vapores com partículas (aerossóis, fumos, névoas, etc.), devem ser fornecidos filtros combinados.

A utilização de meios de proteção respiratória é necessária caso as medidas técnicas adotadas não sejam suficientes para limitar a exposição do trabalhador aos valores limite considerados. No entanto, a proteção oferecida pelas máscaras é limitada.

No caso de a substância considerada ser inodora ou o seu limiar olfativo ser superior ao TLV-TWA relevante e em caso de emergência, usar um aparelho respiratório de ar comprimido de circuito aberto (ref. norma EN 137) ou um aparelho respiratório autônomo ar externo (ref. norma EN 138). Para a escolha correta do dispositivo de proteção respiratória, consulte a norma EN 529.

CONTROLES DE EXPOSIÇÃO AMBIENTAL

As emissões dos processos de produção, incluindo as provenientes dos equipamentos de ventilação, devem ser controladas para conformidade com a legislação de proteção ambiental.

Os resíduos do produto não devem ser descartados de forma descontrolada em águas residuais ou cursos de água.

SEÇÃO 9. Propriedades físicas e químicas

9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas básicas

Propriedade	Valor	Informação
Estado físico	Líquido	Temperatura: 20°C
Cor	âmbar	
Odor	não disponível	
Ponto de fusão ou congelamento	não disponível	
Ponto de ebulição inicial	não disponível	
Inflamabilidade	não disponível	
Limite explosivo inferior	não disponível	
Limite explosivo superior	não disponível	
ponto de inflamação	não disponível	
Temperatura de autoignição	não disponível	
temperatura de decomposição	não disponível	
pH	não disponível	Motivo da falta de dados: a substância/mistura não é solúvel (em água) Método: ASTM D 445 Temperatura: 40°C
Viscosidade cinemática	70 cSt	
Solubilidade	não disponível	
Coefficiente de partição: n-octanol/água	não disponível	Motivo da falta de dados: a substância/mistura não é solúvel (em água)
Pressão de vapor	não disponível	
Densidade e/ou Densidade Relativa	0,845 g/cm3	
Densidade relativa de vapor	não disponível	Método: ASTM D4052 Temperatura: 20°C
Características das partículas	Não aplicável	

9.2. Mais Informações

9.2.1. Informações sobre classes de perigo físico

Informação não disponível

9.2.2. Outros recursos de segurança

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.8/16

Informação não disponível

SEÇÃO 10. Estabilidade e reatividade

10.1. Reatividade

Não existem perigos particulares de reação com outras substâncias em condições normais de utilização.

10.2. Estabilidade química

O produto é estável em condições normais de uso e armazenamento.

10.3. Possibilidade de reações perigosas

Em condições normais de utilização e armazenamento, não são previsíveis reações perigosas.

10.4. condições a se evitar

Nenhum em particular. No entanto, siga os cuidados habituais relativamente a produtos químicos.

10.5. Materiais incompatíveis

Informação não disponível

10.6. Produtos de decomposição perigosos

Informação não disponível

SEÇÃO 11. Informações toxicológicas

Na ausência de dados toxicológicos experimentais sobre o próprio produto, os eventuais riscos à saúde do produto foram avaliados com base nas propriedades das substâncias contidas, de acordo com os critérios estabelecidos pela legislação de referência para classificação. Portanto, considere a concentração das substâncias perigosas individuais possivelmente mencionadas na seção. 3, para avaliar os efeitos toxicológicos decorrentes da exposição ao produto.

11.1. Informação sobre as classes de perigo definidas no Regulamento (CE) n.º. 1272/2008

Metabolismo, cinética, mecanismo de ação e outras informações

Informação não disponível

Informações sobre prováveis rotas de exposição

Informação não disponível

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.9/16

Efeitos imediatos, retardados e crônicos resultantes de exposições de curto e longo prazo

Informação não disponível

Efeitos interativos

Informação não disponível

TOXICIDADE AGUDA

ATE (Inalação) da mistura:	Não classificado (nenhum componente relevante)
ATE (Oral) da mistura:	Não classificado (nenhum componente relevante)
ATE (Dérmico) da mistura:	Não classificado (nenhum componente relevante)
Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamento" pesado	
LD50 (Dérmico):	> 2.000 mg/kg coelho
LD50 (Oral):	> 5000 mg/kg rato
LC50 (Inalação de névoas/poeiras):	> 5,53 mg/l/4h rato
Destilados (petróleo), parafinicos leves refinados com solvente	
LD50 (Dérmico):	5000 mg/kg rato (OCDE 402)
LD50 (Oral):	5000 mg/kg rato (OCDE 401)
LC50 (inalação de vapor):	5 mg/l/4h rato (OCDE 403)
Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamento" pesado	
LD50 (Dérmico):	> 2.000 mg/kg coelho
LD50 (Oral):	> 5000 mg/kg rato
LC50 (Inalação de névoas/poeiras):	> 5,53 mg/l/4h rato
Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamento" leve	
LD50 (Dérmico):	> 5000 mg/kg coelho
LD50 (Oral):	> 5000 mg/kg rato
LC50 (Inalação de névoas/poeiras):	> 5,53 mg/l/4h rato
Destilados (petróleo), parafinicos pesados desparafinados com solvente	
LD50 (Dérmico):	5000 mg/kg coelho
LD50 (Oral):	5.000 mg/kg de rato
LC50 (inalação de vapor):	5,53 mg/l/4h rato
Fenóis, dodecil-, sulfuratos, carbonatos, sais de cálcio, superbásicos	
LD50 (Dérmico):	4000 mg/kg coelho
LD50 (Oral):	5.000 mg/kg de rato
LC50 (inalação de vapor):	1,67 mg/l/1h rato
Fenol, (tetrapropenil) derivados	
LD50 (Dérmico):	15.000 mg/kg de coelho
LD50 (Oral):	rato de 2.200 mg/kg
Difenilamina	
LD50 (Dérmico):	> 5000 mg/kg coelho
STA (cutâneo):	300 mg/kg estimado a partir da tabela 3.1.2 do anexo I do CRE (dados utilizados para calcular a estimativa da toxicidade aguda da mistura)
LD50 (Oral):	rato de 1165 mg/kg

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.10/16

CORROSÃO DA PELE / IRRITAÇÃO DA PELE

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

DANOS OCULARES GRAVES / IRRITAÇÃO OCULAR

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

SENSIBILIZAÇÃO RESPIRATÓRIA OU PELE

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

MUTAGENICIDADE NAS CÉLULAS GERMINATIVAS

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

CARCINOGENICIDADE

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

TOXICIDADE DE REPRODUÇÃO

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

TOXICIDADE PARA ÓRGÃOS-ALVO ESPECÍFICOS (STOT) - EXPOSIÇÃO ÚNICA

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

TOXICIDADE DE ÓRGÃOS-ALVO ESPECÍFICOS (STOT) - EXPOSIÇÃO REPETIDA

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo

PERIGO EM CASO DE ASPIRAÇÃO

Não atende aos critérios de classificação para esta classe de perigo Viscosidade: 70 cSt

11.2. Informações sobre outros perigos

Com base nos dados disponíveis, o produto não contém substâncias listadas nas principais listas europeias de potenciais ou suspeitos desreguladores endócrinos com efeitos na saúde humana em avaliação.

SEÇÃO 12. Informações ecológicas

O produto deve ser considerado perigoso para o ambiente e é nocivo para os organismos aquáticos, com efeitos negativos a longo prazo no ambiente aquático.

12.1. Toxicidade

Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamento" pesado	
LC50 – Peixes	> 100 mg/l/96h peixe
CE50 – Crustáceos	> 100 mg/l/48h dáfrias
EC50 - Algas/Plantas Aquáticas	> 100 mg/l/72h algas
Peixe NOEC crônico	1 mg/l
Destilados (petróleo), parafinicos leves refinados com solvente	
LC50 – Peixes	100 mg/l/96h (LL50)
CE50 – Crustáceos	10.000 mg/l/48h Daphnia (OCDE 202)
Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamento" pesado	
LC50 – Peixes	> 100 mg/l/96h peixe
CE50 – Crustáceos	> 100 mg/l/48h dáfrias
EC50 - Algas/Plantas Aquáticas	> 100 mg/l/72h algas
Destilados (petróleo), parafinicos "hidrotratamento" leve	
LC50 – Peixes	> 100 mg/l/96h Pimephales promelas - agudo
CE50 – Crustáceos	> 1000 mg/l/48h dáfrias
Peixe NOEC crônico	> 1000 mg/l Oncorhynchus mykiss - crônico - 14d
Crustáceos NOEC crônicos	> 10 mg/l dáfrias - crônica - 21d
Algas / Plantas Aquáticas NOEC Crônicas	> 100 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata - crônica - 72h
Destilados (petróleo), parafinicos pesados desparafinados com solvente	
LC50 – Peixes	100 mg/l/96h Pimephales promelas
Fenóis, dodecil-, sulfuratos, carbonatos, sais de cálcio, superbásicos	
LC50 – Peixes	1000 mg/l/96h Pimephales promelas LL50
Fenol, (tetrapropenil) derivados	
EC50 - Algas/Plantas Aquáticas	0,43 mg/l/72h
Difenilamina	
LC50 – Peixes	3,79 mg/l/96h pimephales promelas
CE50 – Crustáceos	2 mg/l/48h Dafnia
EC50 - Algas/Plantas Aquáticas	2,17 mg/l/72h ECHA

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.12/16

Algas / Plantas Aquáticas NOEC Crônicas 0,027 mg/l algas - pseudokirchnerella subcapitata

12.2. Persistência e degradabilidade

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" pesado
NÃO é rapidamente degradável

Destilados (petróleo), parafínicos leves refinados com solvente
Inherentemente degradável
31% 28 dias

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" pesado
NÃO é rapidamente degradável
31% 28 dias

Destilados (petróleo), parafínicos "hidrotratamento" leve
NÃO é rapidamente degradável

Destilados (petróleo), parafínicos pesados desparafinados com solvente
NÃO é rapidamente degradável
31 28 dias

Fenóis, dodecil-, sulfuratos, carbonatos, sais de cálcio, superbásicos
NÃO é rapidamente degradável

Fenol, (tetrapropenil) derivados
NÃO é rapidamente degradável
6% a 25% 28 dias

Difenilamina
NÃO é rapidamente degradável
38% 28 dias

12.3. Potencial bioacumulativo

Difenilamina
Coeficiente de partição: n-octanol/água 3.82 Log Kow ECHA

12.4. Mobilidade no solo

Informação não disponível

12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

Com base nos dados disponíveis, o produto não contém substâncias PBT ou mPmB em percentagens ≥ 0,1%.

12.6. Propriedades desreguladoras endócrinas

Com base nos dados disponíveis, o produto não contém substâncias listadas nas principais listas europeias de potenciais ou suspeitos desreguladores endócrinos com efeitos no ambiente que estão a ser avaliados.

12.7. Outros efeitos adversos

Informação não disponível

SEÇÃO 13. Considerações sobre descarte

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.13/16

13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Reutilize se possível. Os resíduos do produto devem ser considerados resíduos perigosos especiais. A periculosidade dos resíduos que contêm parcialmente este produto deve ser avaliada com base nas disposições legislativas em vigor.
A eliminação deve ser confiada a uma empresa autorizada a gerir resíduos, em conformidade com os regulamentos nacionais e possivelmente locais.
EMBALAGENS CONTAMINADAS
As embalagens contaminadas devem ser enviadas para recuperação ou eliminação em conformidade com os regulamentos nacionais de gestão de resíduos.

SEÇÃO 14. Informações sobre transporte

O produto não deve ser considerado perigoso de acordo com as disposições em vigor relativas ao transporte de mercadorias perigosas por via rodoviária (ADR), ferroviária (RID), marítima (Código IMDG) e aérea (IATA).

14.1. Número ONU ou número de identificação

Não aplicável

14.2. Nome oficial de embarque da ONU

Não aplicável

14.3. Classes de perigo de transporte

Não aplicável

14.4. Grupo de embalagem

Não aplicável

14.5. Perigos para o meio ambiente

Não aplicável

14.6. Precauções especiais para usuários

Não aplicável

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.14/16

14.7. Transporte marítimo a granel de acordo com as leis da IMO

Informação não relevante

SEÇÃO 15. Informações regulatórias

15.1. Leis e regulamentos de saúde, segurança e ambiente específicos para a substância ou mistura

Categoria Seveso - Diretiva 2012/18/UE: Nenhuma

Restrições relativas ao produto ou substâncias contidas de acordo com o Anexo XVII do Regulamento (CE) 1907/2006

produtos	
Apontar	3

Substâncias contidas	
Apontar	75

Regulamento (UE) 2019/1148 – relativo à colocação no mercado e à utilização de precursores de explosivos

Não aplicável

Substâncias na Lista de Candidatos (Art. 59 REACH)

Com base nos dados disponíveis, o produto não contém substâncias SVHC em percentagens ≥ 0,1%.

Substâncias sujeitas a autorização (Anexo XIV REACH)

Nenhum

Substâncias sujeitas aos requisitos de notificação de exportação Regulamento (UE) 649/2012:

Nenhum

Substâncias sujeitas à Convenção de Roterdão:

Nenhum

Substâncias sujeitas à Convenção de Estocolmo:

Nenhum

Verificações sanitárias

Informação não disponível

15.2. Avaliação de segurança química

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.15/16

Não foi desenvolvida uma avaliação de segurança química para as misturas/substâncias indicadas na secção 3.

SEÇÃO 16. Outras informações

Texto das advertências de perigo (H) mencionadas nas secções 2-3 da ficha:

Carro 2	Carcinogenicidade, categoria 2
Repr. 1B	Toxicidade reprodutiva, categoria 1B
Toxina Aguda. 3	Toxicidade aguda, categoria 3
Espere. Tox. 1	Perigo de aspiração, categoria 1
STOT RE 2	Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida, categoria 2
Pele Corr. 1C	Corrosão cutânea, categoria 1C
Irritação ocular. 2	Irritação ocular, categoria 2
Aquático Agudo 1	Perigoso para o ambiente aquático, toxicidade aguda, categoria 1
Crônica Aquática 1	Perigoso para o ambiente aquático, toxicidade crônica, categoria 1
Aquático Crônico 3	Perigoso para o ambiente aquático, toxicidade crônica, categoria 3
Aquático Crônico 4	Perigoso para o ambiente aquático, toxicidade crônica, categoria 4
H351	Suspeito de causar câncer.
H360F	Pode prejudicar a fertilidade.
H301	Tóxico se ingerido.
H311	Tóxico em contato com a pele.
H331	Tóxico se inalado.
H304	Pode ser letal se ingerido e entrar no trato respiratório.
H373	Pode causar danos aos órgãos após exposição prolongada ou repetida.
H314	Causa queimaduras graves na pele e lesões oculares graves.
H319	Causa irritação ocular grave.
H400	Muito tóxico para organismos aquáticos.
H410	Muito tóxico para organismos aquáticos com efeitos duradouros.
H412	Nocivo para organismos aquáticos com efeitos duradouros.
H413	Pode ser prejudicial aos organismos aquáticos com efeitos duradouros.

- LENDAS:
- ADR: Acordo Europeu para o Transporte Rodoviário de Mercadorias Perigosas
 - CAS: Número de serviço de resumo químico
 - CE: Número de identificação no ESIS (Arquivo Europeu de Substâncias Existentes)
 - CLP: Regulamento (CE) 1272/2008
 - DNEL: Nível derivado sem efeito
 - EC50: Concentração que dá efeito a 50% da população sujeita a teste
 - EmS: Agendamento de Emergência
 - GHS: Sistema Globalmente Harmonizado para Classificação e Rotulagem de Produtos Químicos
 - IATA DGR: Regulamentos para o transporte de mercadorias perigosas da Associação Internacional de Transporte Aéreo
 - IC50: Concentração de imobilização de 50% da população submetida a testagem
 - IMDG: Código Marítimo Internacional para o Transporte de Mercadorias Perigosas
 - IMO: Organização Marítima Internacional
 - ÍNDICE: Número de identificação no Anexo VI do CLP
 - LC50: Concentração letal 50%
 - LD50: Dose letal 50%
 - OEL: Nível de exposição ocupacional
 - PBT: Persistente, bioacumulável e tóxico de acordo com REACH
 - PEC: Concentração ambiental previsível
 - PEL: nível previsível de exposição
 - PNEC: concentração previsível sem efeito
 - REACH: Regulamento (CE) 1907/2006

Oiltek Performance	Revisão nº. 1
	Data de revisão 02/04/2024
5W30 C2/C3	Nova emissão
	Impresso em 11/04/2024
	Página nº.16/16

- RID: Regulamentos para o transporte internacional de mercadorias perigosas por trem
- STA: Estimativa de Toxicidade Aguda
- TLV: Valor limite
- TETO TLV: Concentração que não deve ser ultrapassada em nenhum momento de exposição ocupacional.
- TWA: Limite de exposição média ponderada
- TWA STEL: Limite de exposição de curto prazo
- VOC: Composto orgânico volátil
- vPvB: Muito persistente e muito bioacumulável de acordo com REACH
- WGK: Classe de perigo aquático (Alemanha).

BIBLIOGRAFIA GERAL:

1. Regulamento (CE) 1907/2006 do Parlamento Europeu (REACH)
 2. Regulamento (CE) 1272/2008 do Parlamento Europeu (CLP)
 3. Regulamento (UE) 2020/878 (Anexo II do Regulamento REACH)
 4. Regulamento (CE) 790/2009 do Parlamento Europeu (I Atp. CLP)
 5. Regulamento (UE) 286/2011 do Parlamento Europeu (II Atp. CLP)
 6. Regulamento (UE) 618/2012 do Parlamento Europeu (III Atp. CLP)
 7. Regulamento (UE) 487/2013 do Parlamento Europeu (IV Atp. CLP)
 8. Regulamento (UE) 944/2013 do Parlamento Europeu (V Atp. CLP)
 9. Regulamento (UE) 605/2014 do Parlamento Europeu (VI Atp. CLP)
 10. Regulamento (UE) 2015/1221 do Parlamento Europeu (VII Atp. CLP)
 11. Regulamento (UE) 2016/918 do Parlamento Europeu (VIII Atp. CLP)
 12. Regulamento (UE) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
 13. Regulamento (UE) 2017/776 (X Atp. CLP)
 14. Regulamento (UE) 2018/669 (XI Atp. CLP)
 15. Regulamento (UE) 2019/521 (XII Atp. CLP)
 16. Regulamento Delegado (UE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
 17. Regulamento (UE) 2019/1148
 18. Regulamento Delegado (UE) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
 19. Regulamento Delegado (UE) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
 20. Regulamento Delegado (UE) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
 21. Regulamento Delegado (UE) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
 22. Regulamento Delegado (UE) 2022/692 (XVIII Atp. CLP)
- O Índice Merck. - 10ª Edição
 - Lidando com segurança química
 - INRS - Fiche Toxicologique (ficha toxicológica)
 - Patty - Higiene Industrial e Toxicologia
 - NI Sax - Propriedades perigosas de materiais industriais-7, edição de 1989
 - Site da IFA GESTIS
 - Site da Agência ECHA
 - Base de dados de modelos SDS de substâncias químicas - Ministério da Saúde e Istituto Superiore di Sanità

Nota para o usuário:

As informações contidas nesta ficha baseiam-se no conhecimento de que dispomos à data da última versão. O usuário deve garantir a adequação e integridade das informações em relação ao uso específico do produto.

Este documento não deve ser interpretado como garantia de qualquer propriedade específica do produto.

Dado que a utilização do produto não está sob o nosso controlo direto, é obrigação do utilizador observar as leis e regulamentos em vigor em matéria de higiene e segurança sob a sua própria responsabilidade. Não assumimos responsabilidade pelo uso indevido.

Fornecer treinamento adequado ao pessoal designado para o uso de produtos químicos.

MÉTODOS DE CÁLCULO DE CLASSIFICAÇÃO

Perigos físico-químicos: A classificação do produto foi derivada dos critérios estabelecidos pelo Regulamento CLP, Anexo I, Parte 2. Os métodos de avaliação das propriedades químico-físicas são relatados na seção 9.

Perigos para a saúde: A classificação do produto baseia-se nos métodos de cálculo constantes do anexo I do CRE, parte 3, salvo indicação em contrário na seção 11.

Perigos para o ambiente: A classificação do produto baseia-se nos métodos de cálculo estabelecidos no anexo I do CRE, parte 4, salvo indicação em contrário na seção 12.